



Schelă mobilă (platformă de lucru mobilă)

ProTec® XS 1000

Manual de montare și utilizare



Version 1.0 © 2022 | KRAUSE-Werk

www.krause-systems.com



RO Cuprins

1. Generalități.....	78
1.1 Responsabilitatea operatorului	78
1.2 Producător	78
1.3 Standarde aplicabile, aprobare de model	78
1.4 Garanție.....	78
1.5 Drepturi de autor și drepturi conexe	79
1.6 Data emiterii	79
2. Informații referitoare la produs.....	79
2.1 Utilizare conformă cu destinația	79
2.2 Utilizare neconformă cu destinația	79
3. Reglementări de siguranță.....	80
3.1 Reglementări valabile	80
3.2 Reglementări de siguranță pentru montare și utilizare.....	80
3.3 Reglementări de siguranță la deplasarea platformei de lucru mobile.....	80
3.4 Verificarea locului de utilizare înainte de montare, după deplasare sau reconstrucția schelei mobile (platformei de lucru mobile)	81
3.5 Unele necesare	81
4. Montare	81
4.1 Generalități	81
4.2 Montarea setului de stabilizare	81
4.3 Încărcarea cu balast a schelei mobile (platformei de lucru mobile)	82
4.4 După montarea sau modificarea schelei mobile (platformei de lucru mobile).....	82
5. Demontarea platformei de lucru mobile.....	82
6. Verificare, îngrijire și întreținere	82
7. Prezentare generală a modelului	101
8. Componente	105
9. Liste de piese	109
10. Zone de adunare	111
11. Etape de lucru (tabel)	112
12. Desene de suprastructură ale diferitelor schele	114
13. Detalii privind balastarea	128
14. Accesorii.....	129
15. Indicații generale de siguranță	130

1. Generalități

Acest manual de utilizare descrie montarea și demontarea, precum și utilizarea schelei mobile (platformei de lucru mobile) ProTec® XS 1000. Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de utilizare și familiarizați-vă cu reglementările de siguranță. Schela mobilă (platforma de lucru mobilă) trebuie montată, modificată și demontată doar de angajați adecvați profesional.

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice la schela mobilă (platforma de lucru mobilă). Nu ne asumăm răspunderea pentru erori de tipar ale acestui manual de montare și utilizare.

1.1 Responsabilitatea operatorului

Operatorul schelei mobile (platformei de lucru mobile) trebuie să se asigure, pe proprie răspundere, că

- acest manual de montare și utilizare este disponibil la locul utilizării.
- această schelă mobilă (platformă de lucru mobilă) este folosită doar conform acestui manual de montare și utilizare, fără orice modificare.
- schela mobilă (platforma de lucru mobilă) este adecvată pentru lucrările care trebuie efectuate.
- personalul operatorului este informat cu privire la instrucțiunile de siguranță și avertizările din acest manual privind pericolele și că instrucțiunile și prevederile sunt urmate.
- dispozițiile naționale, regionale și locale pentru operarea schelei mobile (platformei de lucru mobile) sunt respectate.
- instructajele privind utilizarea nu sunt o înlocuire a manualului de montare și utilizare și acestea doar îl completează.
- în unele țări poate fi obligatoriu un instructaj.
- schela mobilă (platforma de lucru mobilă) este folosită doar conform destinației.

1.2 Producător

Producătorul schelei mobile (platformei de lucru mobile) descrise în prezenta documentației este firma:

KRAUSE-Werk GmbH & Co. KG
Am Kreuzweg 3
D 36304 Alsfeld
Telefon: +49 (0) 6631 795-0
Telefax: +49 (0) 6631 795-139
www.krause-systems.com



1.3 Standarde aplicabile, aprobare de model

Schela mobilă (platforma de lucru mobilă) din seria ProTec® XS 1000 este conformă cu DIN EN 1004-1. Stabilitatea schelei mobile (platformei de lucru mobile) și dimensionarea componentelor sunt dovedite pe baza unui calcul static. Recepția tehnică se face de către TÜV-Süd PRODUKT SERVICE (aprobarea de model).

1.4 Garanție

Textul exact al garanției este stabilit în condițiile de vânzare și livrare ale furnizorului. Producătorul preia o garanție de 5 ani de la data vânzării piesei respective, pentru defecte de material. Producătorul își rezervă dreptul de a înlocuire sau de a repara piesa defectă, la libera sa alegere.

Pentru drepturi de garanție care rezultă din documentație este decisiv manualul de montare și utilizare valabil la data vânzării. Un drept de garanție este exclus dacă daunele au luat naștere dintr-unul sau mai multe dintre motivele următoare:

- Necunoașterea sau nerespectarea manualului de montare și utilizare, mai ales a instrucțiunilor de siguranță, a instrucțiunilor privind utilizarea conformă și neconformă cu destinația, a instrucțiunilor privind întreținerea și repararea, a instrucțiunilor de montare și demontare.
- În cazul în care personalul operatorului este insuficient calificat sau insuficient informat.
- La utilizarea de piese de schimb și/sau accesorii care nu sunt originale.
- La utilizarea de componente deteriorate sau defectuoase.
- O creștere a înălțimii de lucru prin utilizarea de scări, lăzi sau ale echipamente.

1.5 Drepturi de autor și drepturi conexe

Producătorul are toate drepturile asupra manualului de montare și utilizare. Orice tip de multiplicare, chiar și în extras, este admisă doar cu aprobarea producătorului. Producătorul își rezervă toate drepturile privind acordarea de brevete și înregistrarea de modele de utilitate. Încălcările obligă la plata de despăgubiri!

1.6 Data emiterii

Data emiterii prezentului manual de montare și utilizare este 02.05.2022.

2. Informații referitoare la produs

2.1 Utilizare conformă cu destinația

Utilizarea schelelor mobile (platformelor de lucru mobile) menționate în prezentul manual de montare și utilizare este permisă doar conform prevederilor EN 1004-1 și sumarului modelului menționat la punctul 7.

Schela mobilă (platforma de lucru mobilă) din seria ProTec® XS 1000 corespunde clasei de încărcare 3 (suprafața platformei 200 kg/m²).



AVERTIZARE

cu privire la supraîncărcarea schelei mobile (platformei de lucru mobile).

cu privire la prăbușirea schelei mobile (platformei de lucru mobile), sunt posibile accidentări grave sau mortale.

Încărcare maximă:

- Nivel de lucru 2,00m × 0,60m 240 kg; 1 persoană
- Forță orizontală maximă în cazul platformelor: 30 kg
- Este permis întotdeauna lucrul doar pe o singură platformă.
- Urcarea este permisă doar din interior.
- Înălțimea este de 9,80 m în spații închise pe toate părțile și se 6,80 m în aer liber.
- Este permisă amplasarea schelei mobile (platformei de lucru mobile) doar pe o suprafață suport suficient de portantă și plană.
- Alinierea trebuie verificată cu o nivelă, în direcție verticală și orizontală. Înclinarea maxim admisă este de 1 %. Schelele mobile (platformele de lucru mobile) fără reglare a înălțimii trebuie aliniat cu material rezistent la rupere și anti-alunecare.
- Înainte de utilizarea trebuie asigurat faptul că au fost luate toate măsurile de siguranță necesare și că schela mobilă (platforma de lucru mobilă) a fost montată corespunzător, conform manualului de montare și utilizare.
- Dacă este cazul, schela mobilă (platforma de lucru mobilă) trebuie asigurată împotriva răsturnării cu balast și/sau cu consolă. Respectați tabelele privind balastul, de la paginile 128.

2.2 Utilizare neconformă cu destinația

Este permisă folosirea schelei mobile (platformei de lucru mobile) doar pentru utilizarea conform destinației menționată la 2.1. O abatere de la aceasta este considerată ca utilizare neconformă cu destinația. Neconformă cu destinația este, printre altele:

- Montarea de treceri între schela mobilă (platforma de lucru mobilă) și o clădire sau o altă construcție.
- Legarea mai multor schele mobile (platforme de lucru mobile) pentru a forma o schelă de suprafață, spațiu sau portantă.
- Utilizarea ca turn de scară pentru urcarea pe alte platforme de lucru mobile.
- Montarea și utilizarea de echipamente de ridicare.
- Utilizarea schelei mobile (platformei de lucru mobile) ca punct de fixare pentru asigurarea personală împotriva căderii.
- Utilizarea ca protecție laterală, de ex. la margini de cădere.

3. Reglementări de siguranță

3.1 Reglementări valabile

Pentru montarea și demontarea și utilizarea schelei mobile (platformei de lucru mobile) se aplică dispozițiile EN 1004-1 și EN 1004-2.

3.2 Reglementări de siguranță pentru montare și utilizare

(poate fi diferit pe baza reglementărilor naționale)

- Montarea și demontarea precum și utilizarea este permisă doar persoanelor care sunt familiarizate cu prezentul manual.
- Pentru montare și demontare sunt necesare cel puțin 2 persoane.
- Înainte de montare, modificare sau demontare este necesară verificarea locului de amplasare cu privire la pericolele posibile. Aceste pericole trebuie înlăturate, evitate sau reduse la minim.
- Pericolele posibile pot fi provocate de: suprafață suport instabilă, pantă, obstacole, condiții meteorologice, pericole electrice, eventuale presiune dinamică crescută a vântului printr-un efect de tunel în clădiri deschise sau la colțuri de clădiri.
- Este permisă doar utilizarea de piese originale nedeteriorate ale schelei mobile (platformei de lucru mobile).
- Înainte de utilizare, rolele de rulare trebuie asigurate prin apăsarea pârghiilor de frână și toate componentele trebuie verificate cu privire la asamblare corectă și funcționalitate.
- Este permis întotdeauna lucrul doar pe un singur nivel al platformei. Acesta trebuie să prezinte o protecție laterală completă cu scânduri.
- O utilizare a schelei mobile (platformei de lucru mobile) este permisă doar până la o intensitate a vântului 6 (~ 45 km/h). Înainte de depășirea intensității vântului 6, schelele mobile (platforma de lucru mobilă) trebuie demontată sau deplasată într-o zonă protejată împotriva vântului și acolo trebuie asigurată împotriva răsturnării.
- Depășirea intensității vântului 6 poate fi recunoscută, de ex. printr-o rezistență perceptibilă la mers.
- Pentru platforme pe care se lucrează se va folosi o protecție laterală din 3 părți, formată din balustradă, bare intermediare și scânduri de jur-împrejur. În cazul planurilor intermediare care servesc doar pentru montare, demontare și reconstrucție, precum și pentru urcare, se poate renunța la scândurile de jur-împrejur.



- Montarea de prelate sau plase pe schelele mobile (platforma de lucru mobilă) este interzisă.
- Nu urcați pe partea exterioară a schelei mobile (platformei de lucru mobile).
- Ridicarea sau suspendarea schelei mobile (platformei de lucru mobile) este interzisă.
- Sarcini externe orizontale sau verticale pot duce la răsturnarea schelei mobile (platformei de lucru mobile).

- După finalizarea lucrărilor, schelele mobile (platforma de lucru mobilă) trebuie ancorată și asigurată împotriva utilizării neautorizate, resp. trebuie demontată.
- Traversele și balastul, precum și consolele și seturile de stabilizare trebuie montate corespunzător prezentului manual de montare și utilizare.
- Uneltele și materialele pot fi transportate doar în sus.
- La platforme cu înălțime liberă de peste un metru accesarea și părăsirea platformei este permisă doar prin trapă.
- Legarea schelei mobile (platformei de lucru mobile) cu clădiri prin scânduri sau alte materiale asemănătoare este nepermisă.
- Nu este permisă utilizarea schelei mobile (platformei de lucru mobile) ca turn de urcare pentru a ajunge pe alte construcții.

3.3 Reglementări de siguranță la deplasarea platformei de lucru mobile

La deplasare nu este permis ca pe schelele mobile (platforma de lucru mobilă) să se afle vreun material sau vreo persoană.

- Este permisă deplasarea schelei mobile (platformei de lucru mobile) doar manual și doar pe o suprafață de amplasare solidă, plană și fără obstacole.

- Este interzisă deplasarea schelei mobile (platformei de lucru mobile) prin apelarea la ajutorul altor vehicule.
- La deplasare nu trebuie depășită viteza normală la pas.
- Deplasarea este permisă doar în direcție longitudinală sau diagonală.
- Suprafața pe care are loc deplasarea trebuie să poată prelua greutatea platformei de lucru mobile.
- Ridicarea sau suspendarea schelei mobile (platformei de lucru mobile) este interzisă.
- Deplasarea schelei mobile (platformei de lucru mobile) este permisă doar până la o intensitate a vântului 6 (~ 45 km/h).
- Înainte de urcare trebuie blocate rolele de rulare.

3.4 Verificarea locului de utilizare înainte de montare, după deplasare sau reconstrucția schelei mobile (platformei de lucru mobile)

Înainte de fiecare utilizare a schelei mobile (platformei de lucru mobile) trebuie verificate următoarele puncte:

- Schela mobilă (platforma de lucru mobilă) trebuie să stea vertical, dacă este cazul corecții poziția.
- Toate piesele sunt montate integral conform manualului de montare și utilizare.
- Balastul și consolele sunt montate corespunzător manualului de montare și utilizare.
- Blocați frânele de imobilizare ale roților de rulare după deplasare.
- Nu există niciun pericol electric.
- Niciun fel de modificări ale ambientului nu împiedică utilizarea în siguranță a schelei mobile (platformei de lucru mobile).

3.5 Unele necesare

Nivelă



4. Montare

4.1 Generalități

Montarea schelei mobile (platformei de lucru mobile) este permisă doar după ce au fost citite integral informații referitoare la produs (secțiunea 2) și reglementările de siguranță (secțiunea 3). Pentru montare și demontare sunt necesare cel puțin 2 persoane. Începând de la o înălțime de 6 m, pentru fiecare 2 m înălțime este necesară o persoană suplimentară. Este permisă folosirea doar de componente originale, conform indicațiilor producătorului.

Pe paginile 112 și 113 găsiți pașii de lucru individuali pentru montarea schelei în formă tabelară. Vă rugăm să țineți cont de faptul că pașii de lucru se pot repeta (și de mai multe ori). De aceea urmați exact pașii de lucru conform înălțimii schelei mobile, care sunt prezentați detaliat începând de la capitolul 12 „Pași de montaj“.

***Dacă cu pachete cu înălțime de lucru inegală (de ex. 7,70 m), doriți să realizați o înălțime de lucru egală, mai joasă (de ex. 6,70 m), aveți nevoie suplimentar de 1 buc. contrafișe diagonale, nr. art. 912879.**

INSTRUCȚIUNI PRIVIND UTILIZAREA MANUALULUI DE MONTARE

Manualul de montare descrie montarea diverselor variante de montare ale sistemului ProTec® XS 1000. Înainte de montare, citiți întregul manual de montare și respectați diferențele între diversele variante de montare. În funcție de înălțimea de montare a platformei celei mai de sus, pentru creșterea stabilității sunt necesare balasturi pagina 124. În acest scop, citiți instrucțiunile corespunzătoare din prezentul manual.

4.2 Montarea setului de stabilizare

La utilizarea la un perete, schela mobilă (platforma de lucru mobilă) cu setul de stabilizare poate împiedica răsturnarea spre perete. Utilizarea setului de stabilizare nu înlocuiește în niciun caz balastul și consolele prevăzute. Se vor monta cel puțin două bucăți direct sub platforma cea mai de sus (vezi desenul de la pagina 129). Pentru fixarea în perete se vor folosi șuruburi cu inel.

4.3 Încărcarea cu balast a schelei mobile (platformei de lucru mobile)

Schelele mobile (platformele de lucru mobile) trebuie să fie îngreunate cu balast la traverse, pentru a le asigura stabilitatea. Numărul greutateilor de balast depinde de înălțimea schelelor mobile (platformelor mobile de lucru) și este specificat în tabelele corespunzătoare de la pagina 128.

4.4 După montarea sau modificarea schelei mobile (platformei de lucru mobile)

Pe schela mobilă (platforma de lucru mobilă) trebuie amplasat un panou care să fie vizibil de la sol cu următoarele informații minime:

- numele și datele de contact ale persoanei responsabile
- dacă schela mobilă (platforma de lucru mobilă) este gata sau nu pentru a fi utilizată
- clasa de încărcare și greutatea totală maximă distribuită uniform
- dacă schela mobilă (platforma de lucru mobilă) este prevăzută doar pentru utilizarea în spații închise
- data montării

5. Demontarea platformei de lucru mobile

Schelele mobile (platformele de lucru mobile) trebuie demontate în ordinea inversă a descrierii montării corespunzătoare.

6. Verificare, îngrijire și întreținere

Înainte de montare, toate piesele trebuie verificate cu privire la deteriorări și trebuie înlocuite în caz de deteriorare. Doar producătorul are permisiunea de a efectua reparații ale pieselor. Este permisă doar folosirea de piese de schimb originale.

Printr-o inspecție vizuală trebuie asigurat faptul că îmbinările sudate și alte materiale nu prezintă fisuri. În plus, piesele nu trebuie să prezinte deformări și striviri. Se va acorda neapărat o atenție deosebită funcționării impecabile a componentelor precum blocări, fusuri, role de rulare etc.

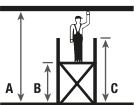
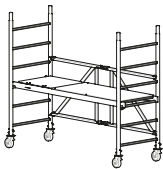
Următoarele piese trebuie verificate înainte de fiecare montare:

- Cadru vertical, traversă: cu privire la deformare, strivire și formarea de fisuri
- Bare diagonale și de balustradă: cu privire la deformare, strivire și formarea de fisuri și funcția de siguranță
- Platforme: cu privire la deformare, strivire și formarea de fisuri și funcția de siguranță
- Trapă de urcare: cu privire la funcționare
- Scânduri: starea lemnului, fisuri
- Role de ghidare: capacitatea de rulare a rolei și funcționarea frânei pentru blocarea rulării și a rotirii.
- în cazul rolelor reglabile, ușurința de mișcare a fusului. Verificarea siguranței (pin de siguranță, șurub fluture) la cadrul vertical, resp. la traversă
- Siguranțe împotriva desfacerii: cu privire la deformare, strivire, formarea de fisuri și poziția corectă.
- Piesele trebuie să fie depozitate astfel încât să fie excluse deteriorări.
- Piesele individuale trebuie să fie depozitate culcate și protejate împotriva intemperiilor.
- La transport, piesele trebuie așezate și asigurate astfel încât să fie evitate deteriorările.
- Curățarea pieselor se poate face cu apă și un detergent uzual. Petele de vopsea pot fi înlăturate cu terebentină.

7.

Art.-No.

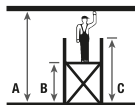
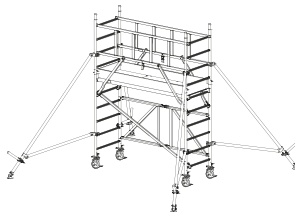
942104



A	2,90 m
B	0,90 m
C	1,80 m

Art.-No.

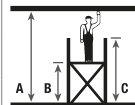
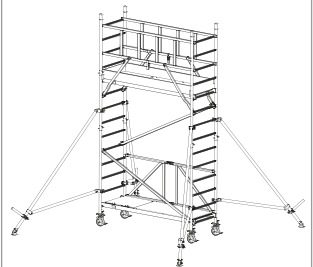
949752



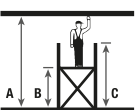
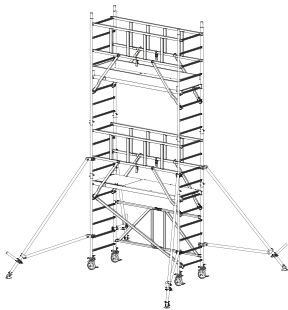
A	3,70 m
B	1,70 m
C	2,85 m

Art.-No.

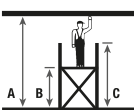
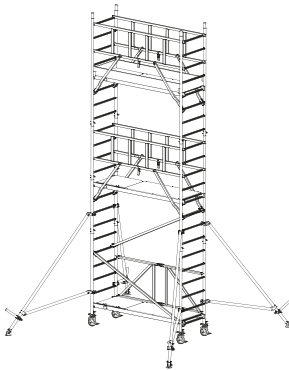
949776



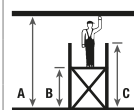
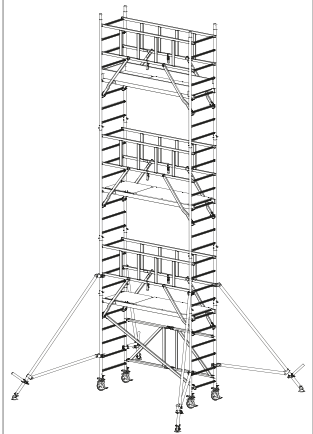
A	4,70 m
B	2,70 m
C	3,85 m

Art.-No.
949790


A	5,70 m
B	3,70 m
C	4,85 m

Art.-No.
949813


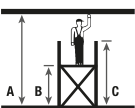
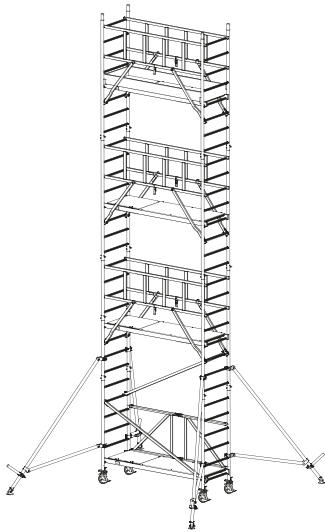
A	6,70 m
B	4,70 m
C	5,85 m

Art.-No.
949837


A	7,70 m
B	5,70 m
C	6,85 m

Art.-No.

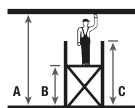
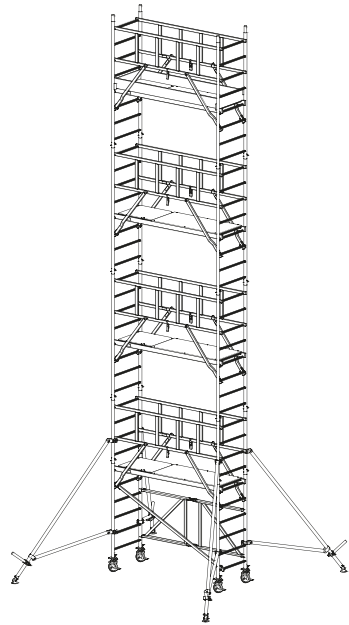
949851



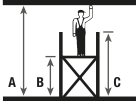
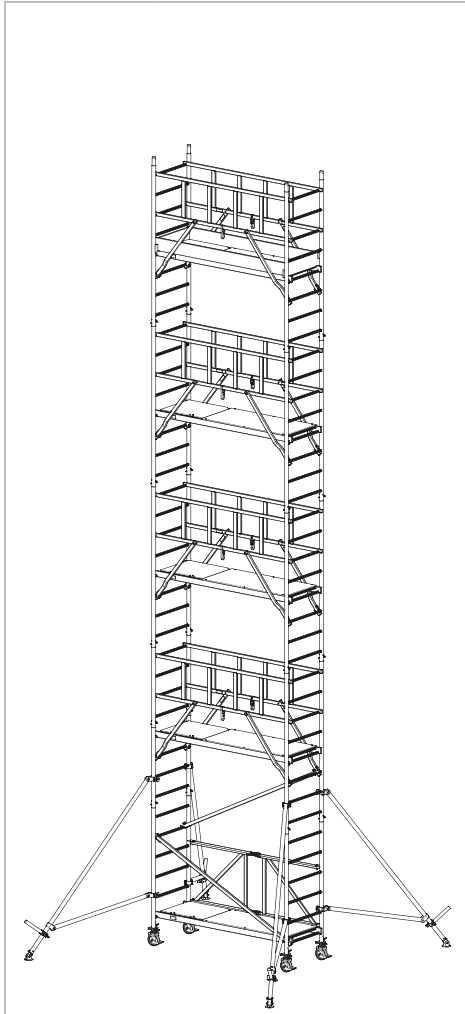
A	8,70 m
B	6,70 m
C	7,85 m

Art.-No.

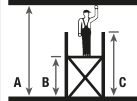
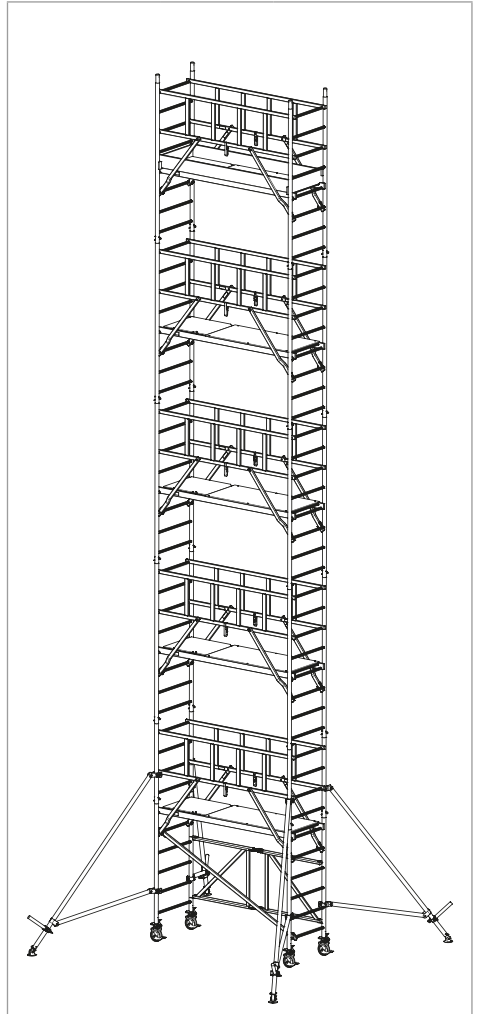
949875



A	9,70 m
B	7,70 m
C	8,85 m

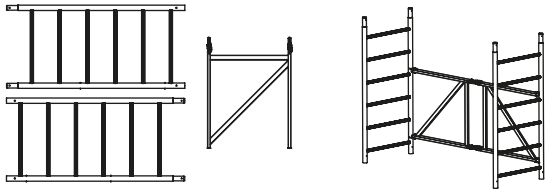


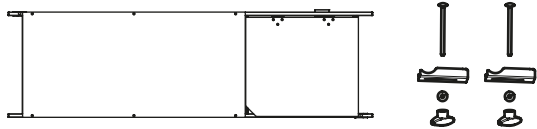

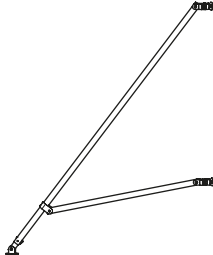

Art.-No.
949899








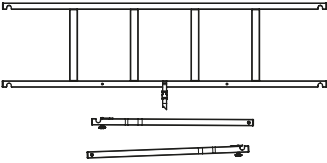
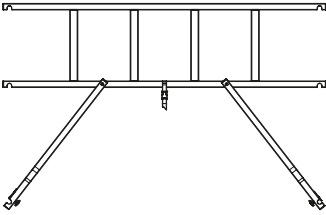

A	10,70 m
B	8,70 m
C	9,85 m

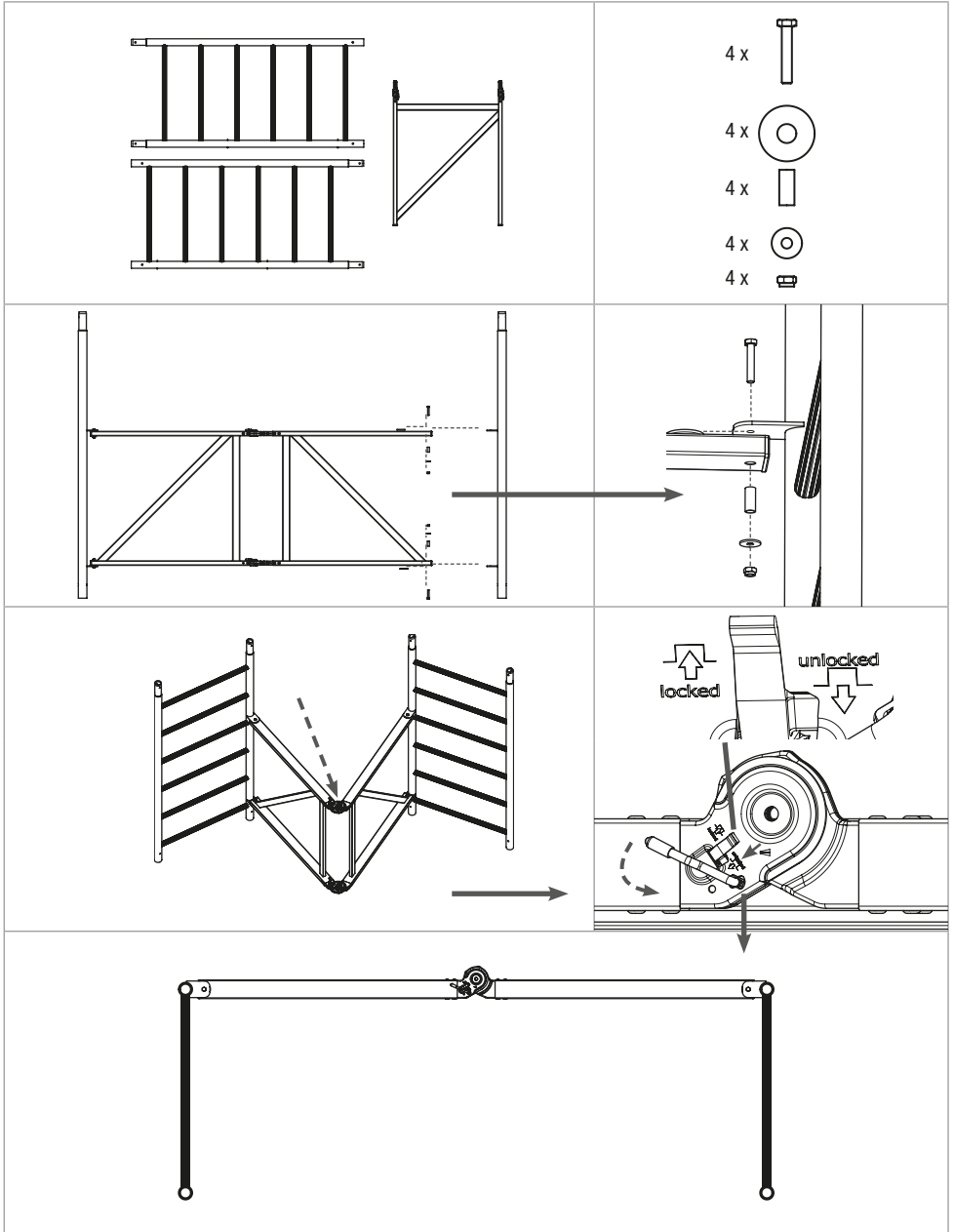
Art.-No.
949912


A	11,70 m
B	9,70 m
C	10,85 m

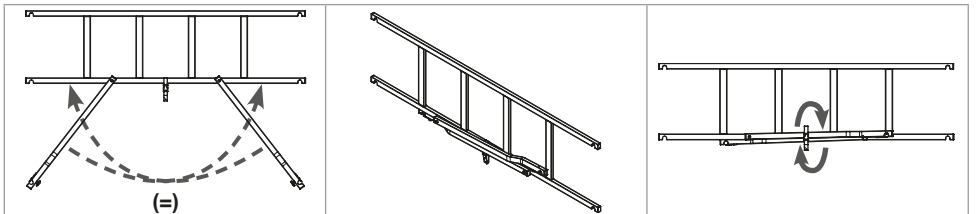
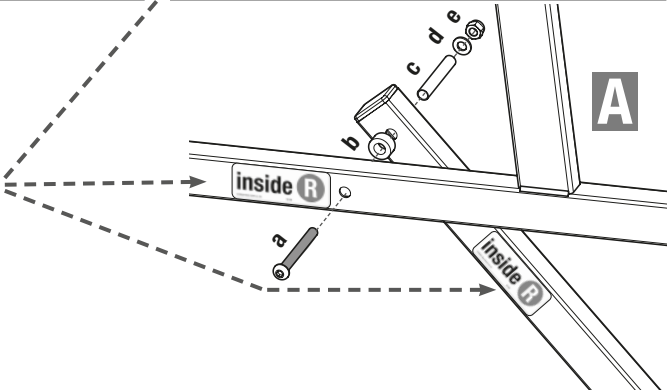
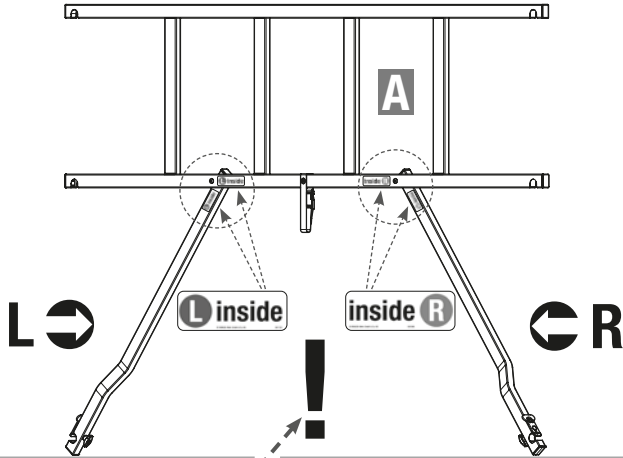
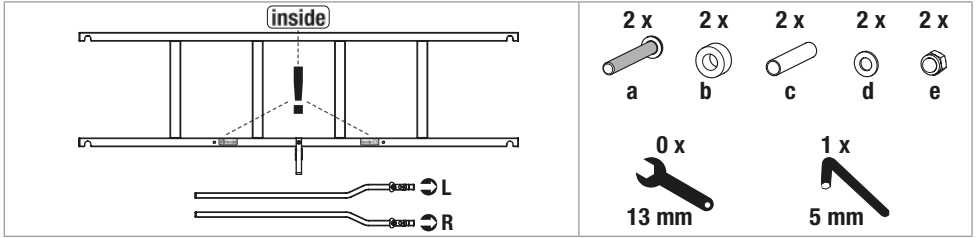
8.

	Art.-No. 915009
	Art.-No. 915016
	Art.-No. 915023
	Art.-No. 911001
	Art.-No. 912879
	Art.-No. 914095
	Art.-No. 704146

	Art.-No. 913555
	Art.-No. 913517
	Art.-No. 714169
	Art.-No. 914118
	Art.-No. 914026
	Art.-No. 704405
	 Art.-No. 910073
	



Art.-No. 910073



9.

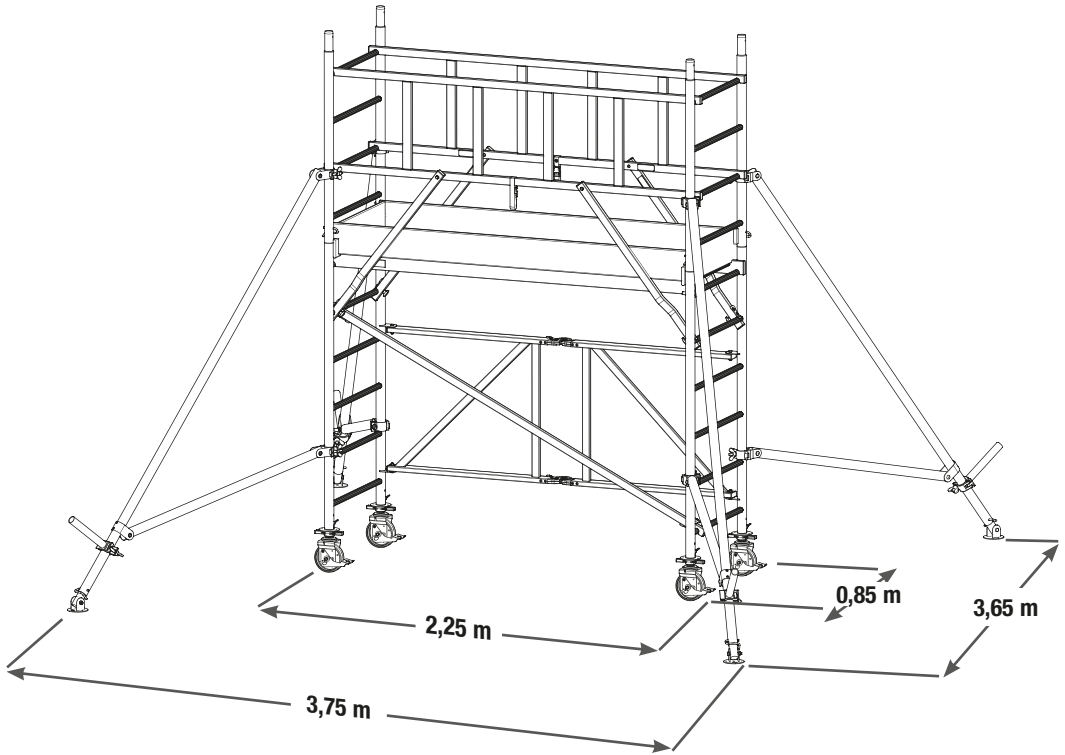
Art.-No.	Art.-No.	942104	949752	949776	949790	949813	kg	
		A	2,90 m	3,70 m	4,70 m	5,70 m		6,70 m
		B	0,90 m	1,70 m	2,70 m	3,70 m		4,70 m
		C	1,80 m	2,85 m	3,85 m	4,85 m		5,85 m
915009		1	1	1	1	1	15,5	
915016		0	0	1	2	3	5,3	
915023		0	2	2	2	2	2,7	
911001		1	1	2	2	3	13,0	
913555		0	2	2	2	2	0,8	
913517		0	2	2	2	2	2,8	
914095		0	4	4	4	4	5,4	
714169		1	0	0	0	0	5,7	
914118		0	4	4	4	4	3,5	
914026		4	4	4	4	4	0,6	
704405		4	4	6	8	10	0,1	
910073		0	2	2	4	4	4,8	
704146		0	4	4	4	4	1,0	
912879		0	1	2	1*	2	1,5	
	Σ kg	39,0	95,0	115,0	128,5	148,5		

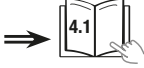


Art.-No.		949837	949851	949875	949899	949912	
	A	7,70 m	8,70 m	9,70 m	10,70 m	11,70 m	
	B	5,70 m	6,70 m	7,70 m	8,70 m	9,70 m	
	C	6,85 m	7,85 m	8,85 m	9,85 m	10,85 m	
Art.-No.							kg
915009		1	1	1	1	1	15,5
915016		4	5	6	7	8	5,3
915023		2	2	2	2	2	2,7
911001		3	4	4	5	5	13,0
913555		2	2	2	2	2	0,8
913517		2	2	2	2	2	2,8
914095		4	4	4	4	4	5,4
914118		4	4	4	4	4	3,5
914026		4	4	4	4	4	0,6
704405		12	14	16	18	20	0,1
910073		6	6	8	8	10	4,8
704146		0	4	4	4	4	1,0
912879		1*	2	1*	2	1*	1,5
Σ kg		162,0	182,0	195,5	215,5	229,5	

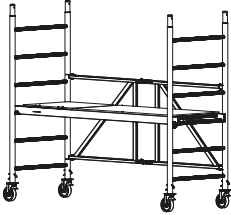
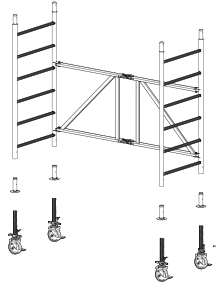
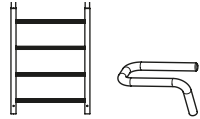
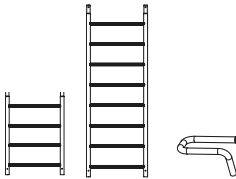
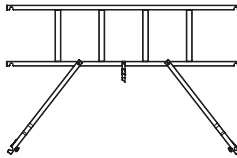
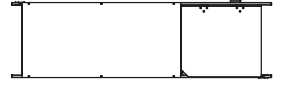
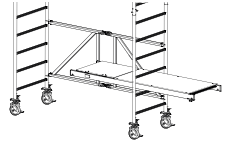
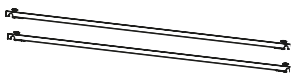
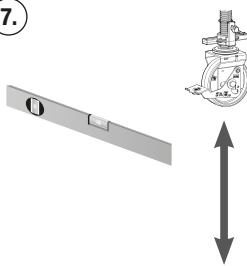
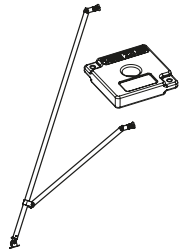
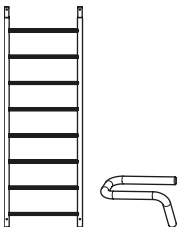
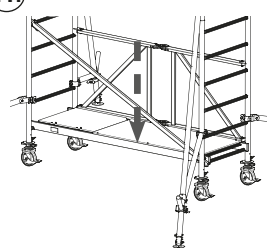


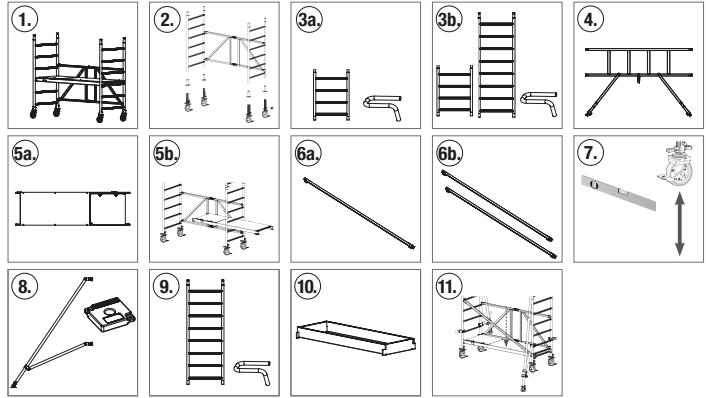
10.



11.

4.1

1.**2.****3a.****3b.****4.****5a.****5b.****6a.****6b.****7.****8.****9.****10.****11.**

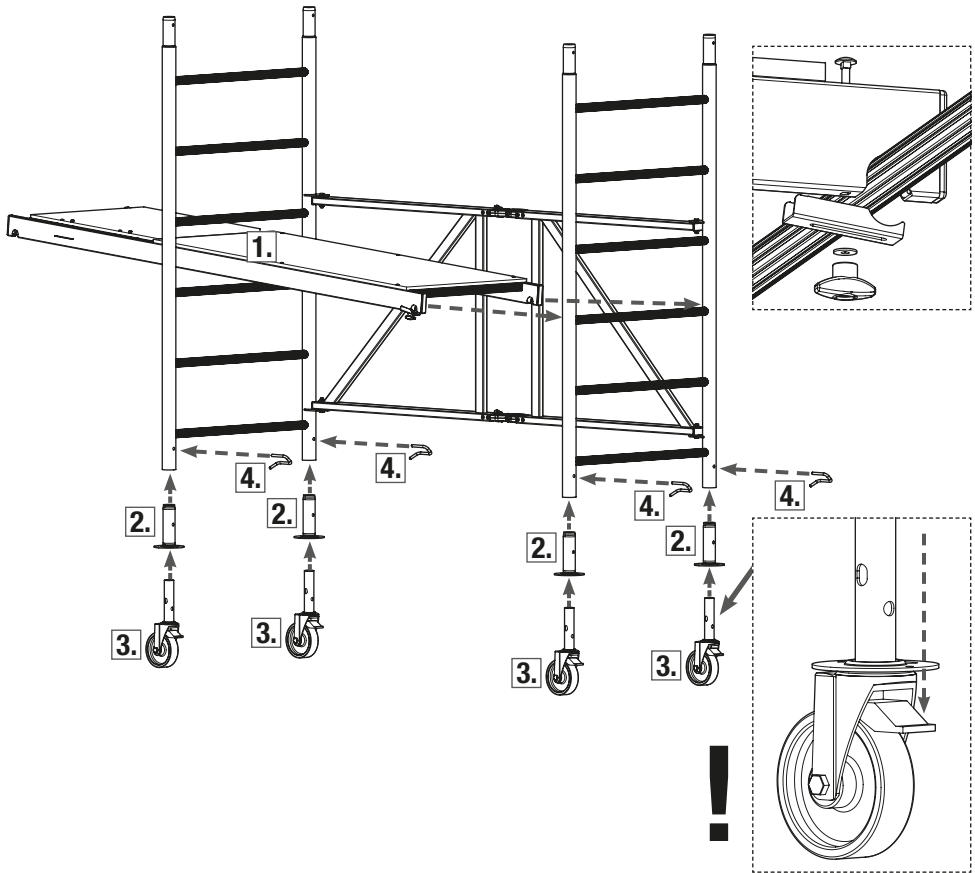


Art.-No.		
942104	2,90 m	= 1.
949752	3,70 m	= 2. + 3a. + 4. + 5a. + 6a. + 7. + 8. + 10.
949776	4,70 m	= 2. + 3b. + 5b. + 4. + 5a. + 6b. + 7. + 8. + 10. + 11.
949790	5,70 m	= 2. + 3a. + 4. + 5a. + 6a. + 7. + 8. + (9. + 4. + 5a.) + 10.
949813	6,70 m	= 2. + 3b. + 5b. + 4. + 5a. + 6b. + 7. + 8. + (9. + 4. + 5a.) + 10. + 11.
949837	7,70 m	= 2. + 3a. + 4. + 5a. + 6a. + 7. + 8. + (9. + 4. + 5a.) + (9. + 4. + 5a.) + 10.
949851	8,70 m	= 2. + 3b. + 5b. + 4. + 5a. + 6b. + 7. + 8. + (9. + 4. + 5a.) + (9. + 4. + 5a.) + 10. + 11.
949875	9,70 m	= 2. + 3a. + 4. + 5a. + 6a. + 7. + 8. + (9. + 4. + 5a.) + (9. + 4. + 5a.) + (9. + 4. + 5a.) + 10.
949899	10,70 m	= 2. + 3b. + 5b. + 4. + 5a. + 6b. + 7. + 8. + (9. + 4. + 5a.) + (9. + 4. + 5a.) + (9. + 4. + 5a.) + 10. + 11.
949912	11,70 m	= 2. + 3a. + 4. + 5a. + 6a. + 7. + 8. + (9. + 4. + 5a.) + (9. + 4. + 5a.) + (9. + 4. + 5a.) + (9. + 4. + 5a.) + 10.

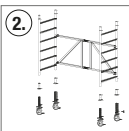
12.





	<p>1 x Art.-No. 915009</p>		<p>1 x Art.-No. 714169</p>
	<p>1 x Art.-No. 911001</p>		<p>4 x Art.-No. 704405</p>
	<p>4 x Art.-No. 914026</p>		

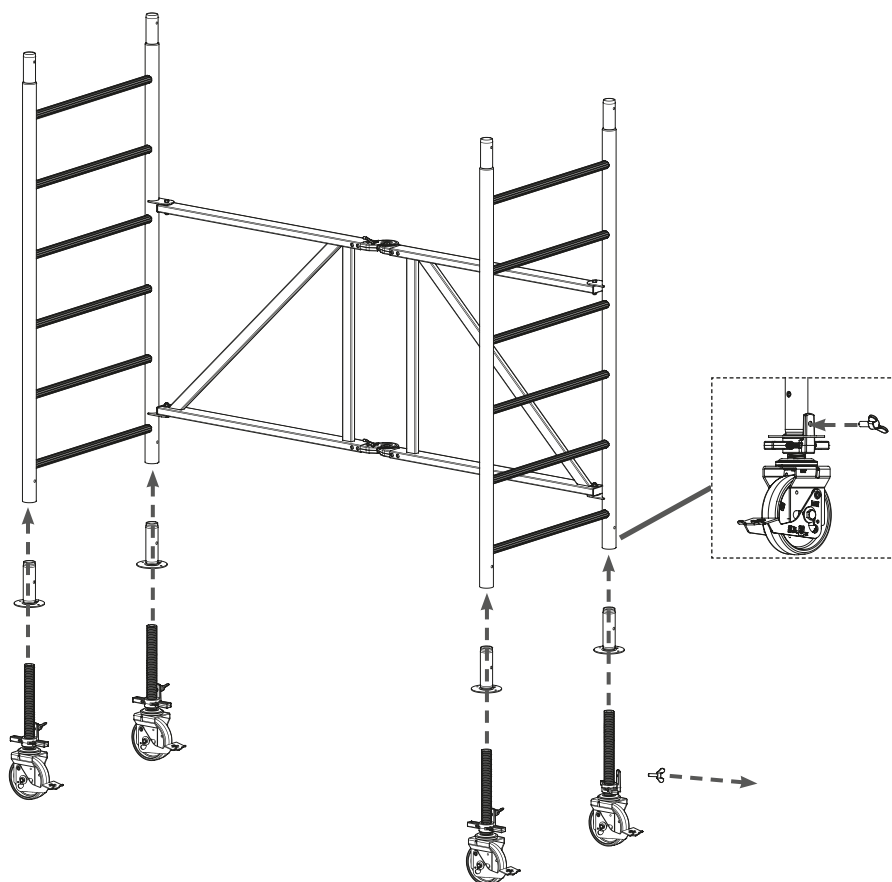


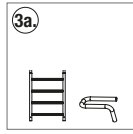
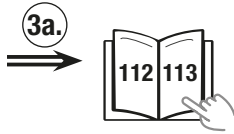
2.



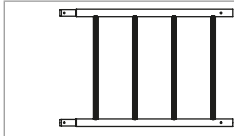
	1 x Art.-No. 915009
	4 x Art.-No. 914026

	4 x Art.-No. 914118
---	---------------------

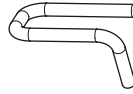




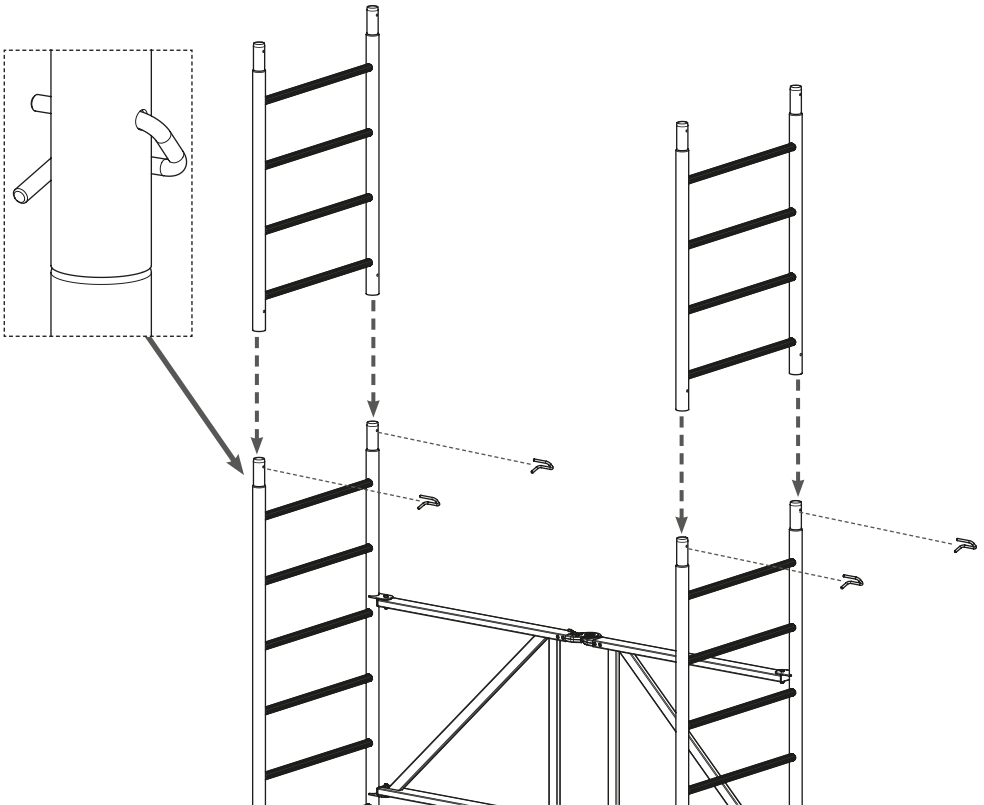
3,70 m; 5,70 m; 7,70 m; 9,70 m, 11,70 m



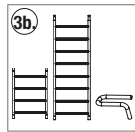
2 x Art.-No. 915023



4 x Art.-No. 704405

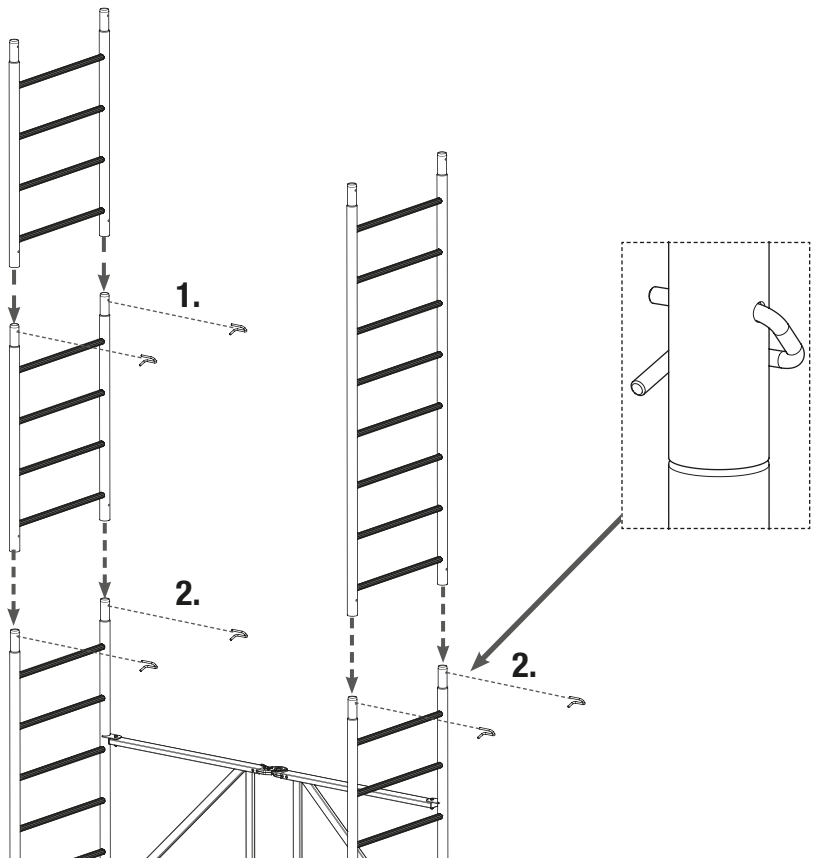


3b.

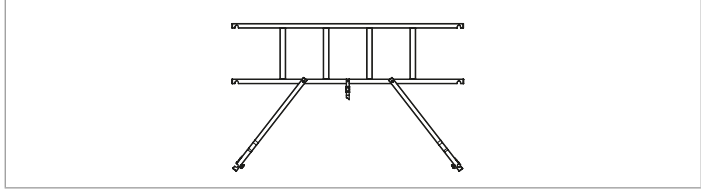
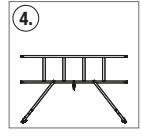


4,70 m; 6,70 m; 8,70 m; 10,70 m

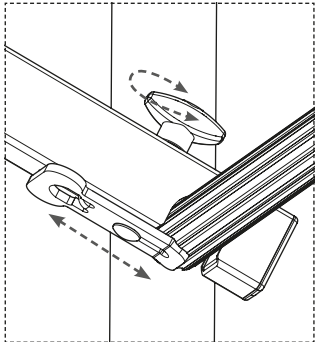
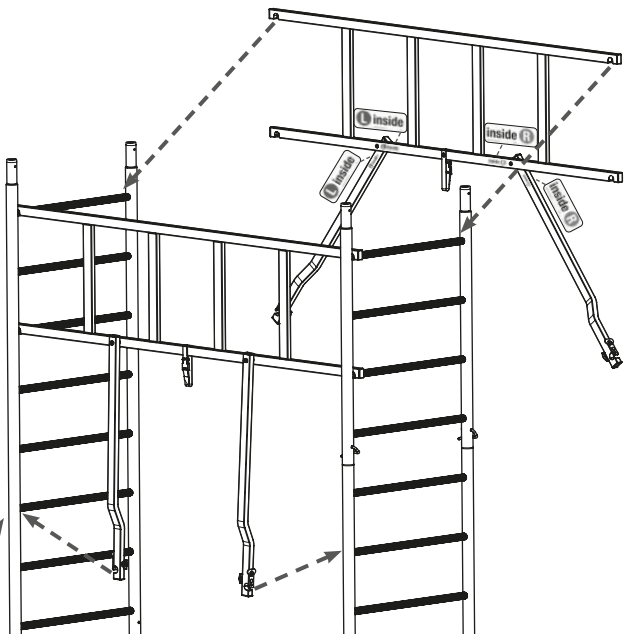
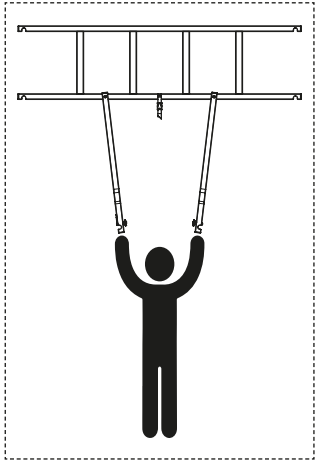
		<p>1 x Art.-No. 915016</p>
	<p>2 x Art.-No. 915023</p>	
<p>6 x Art.-No. 704405</p>		



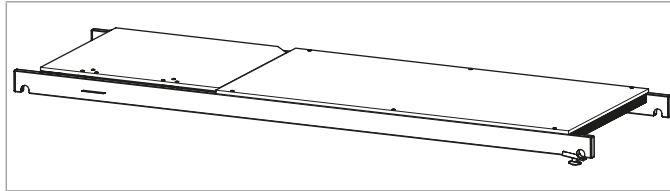
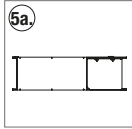
4.



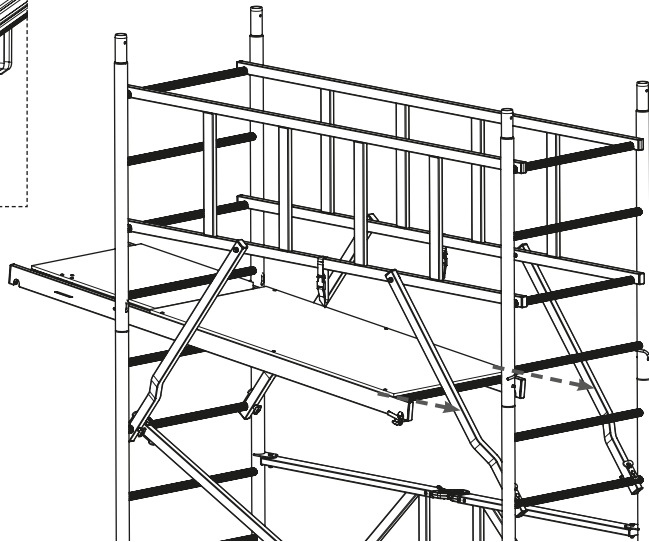
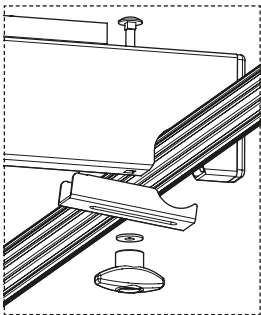
2 x Art.-No. 910073

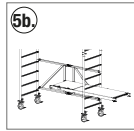
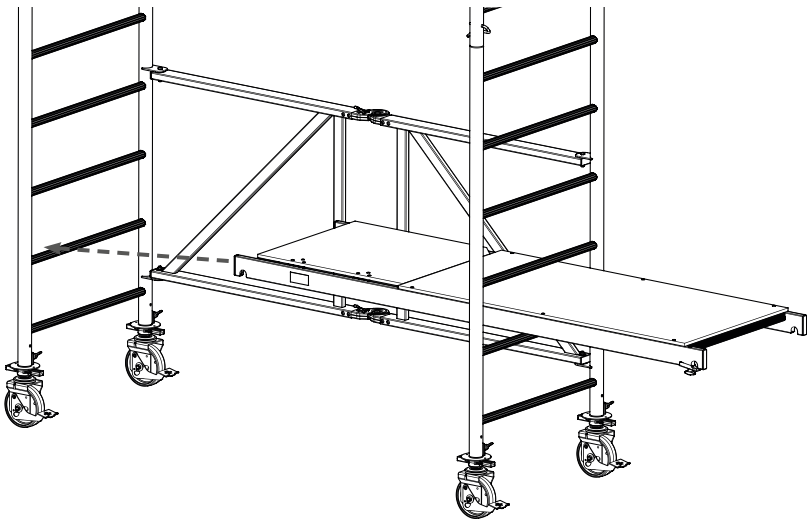
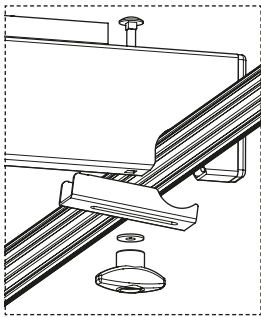
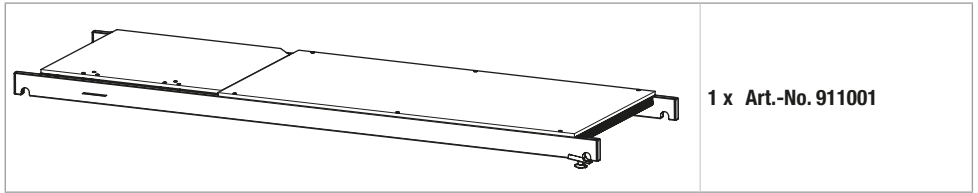


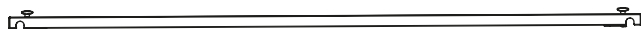
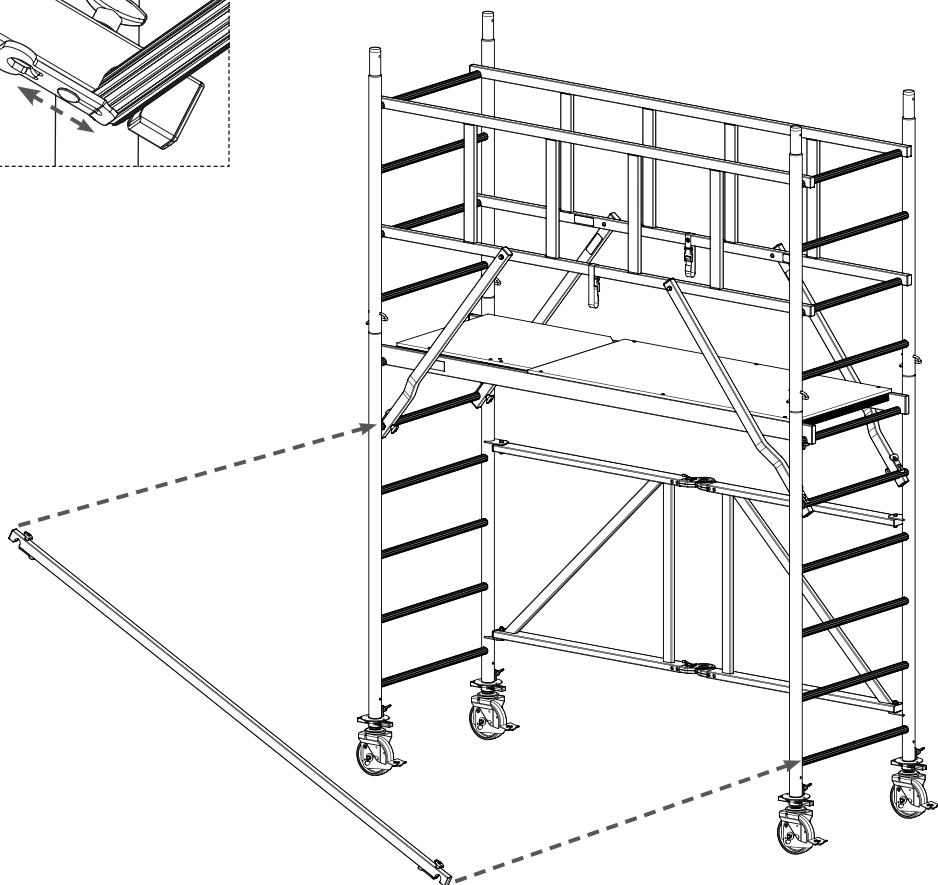
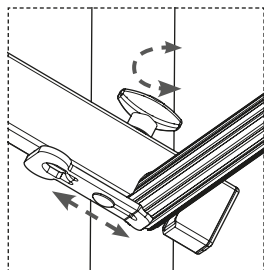
5a.

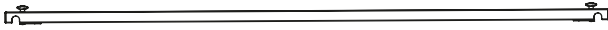
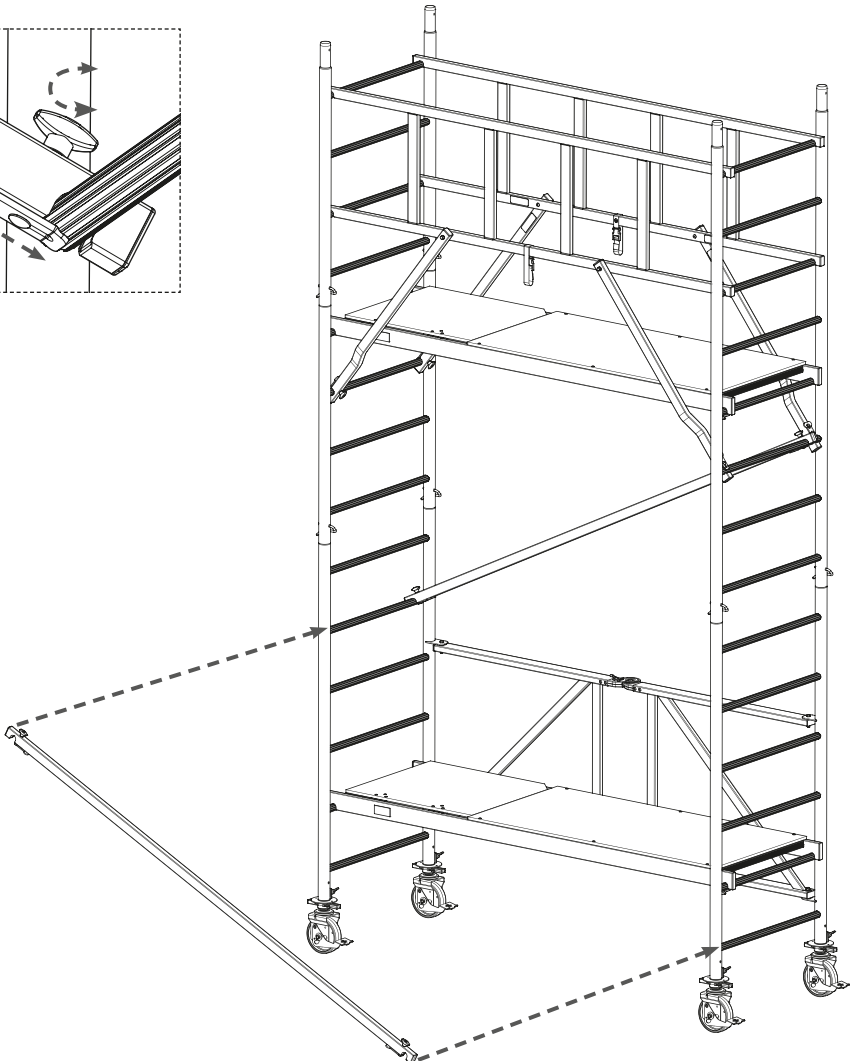
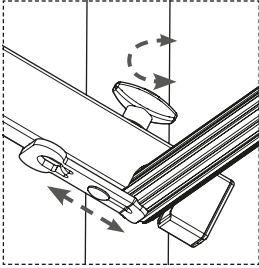


1 x Art.-No. 911001

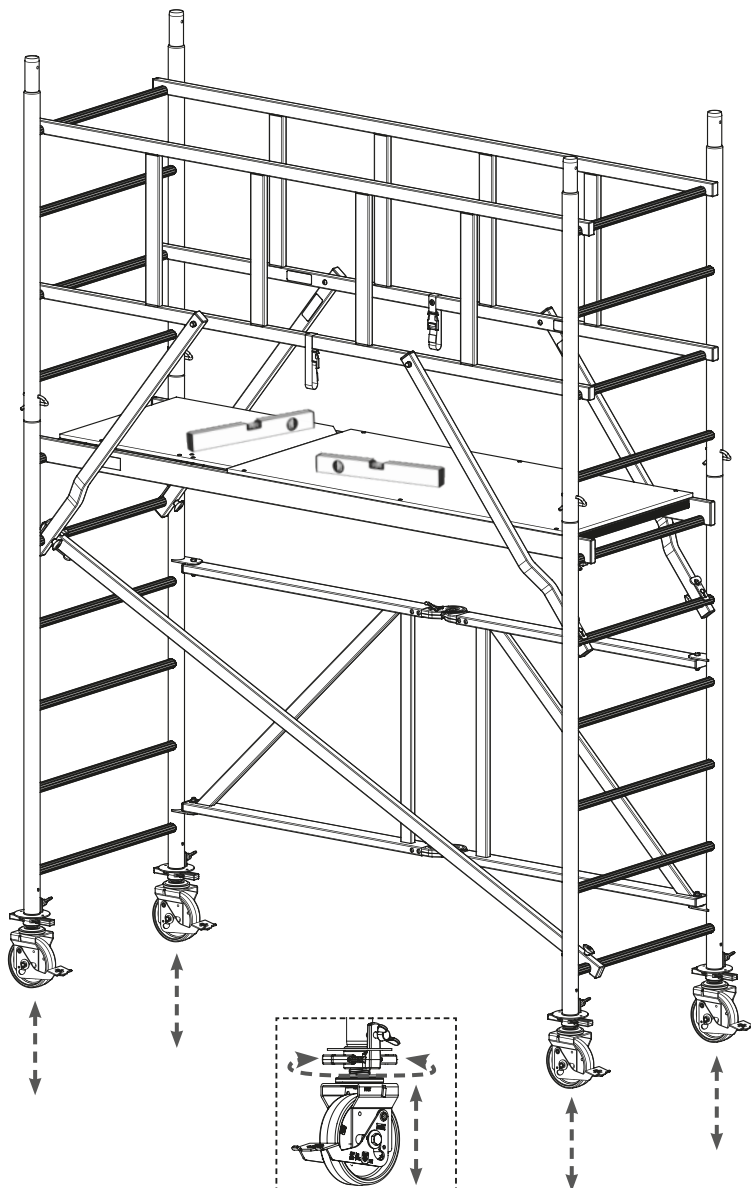
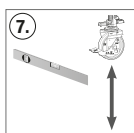


5b.
→**4,70 m; 6,70 m; 8,70 m; 10,70 m**

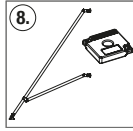
6a.**3,70 m; 5,70 m; 7,70 m; 9,70 m; 11,70 m****1 x Art.-No. 912879**

6b.**4,70 m; 6,70 m; 8,70 m; 10,70 m****2 x Art.-No. 912879**

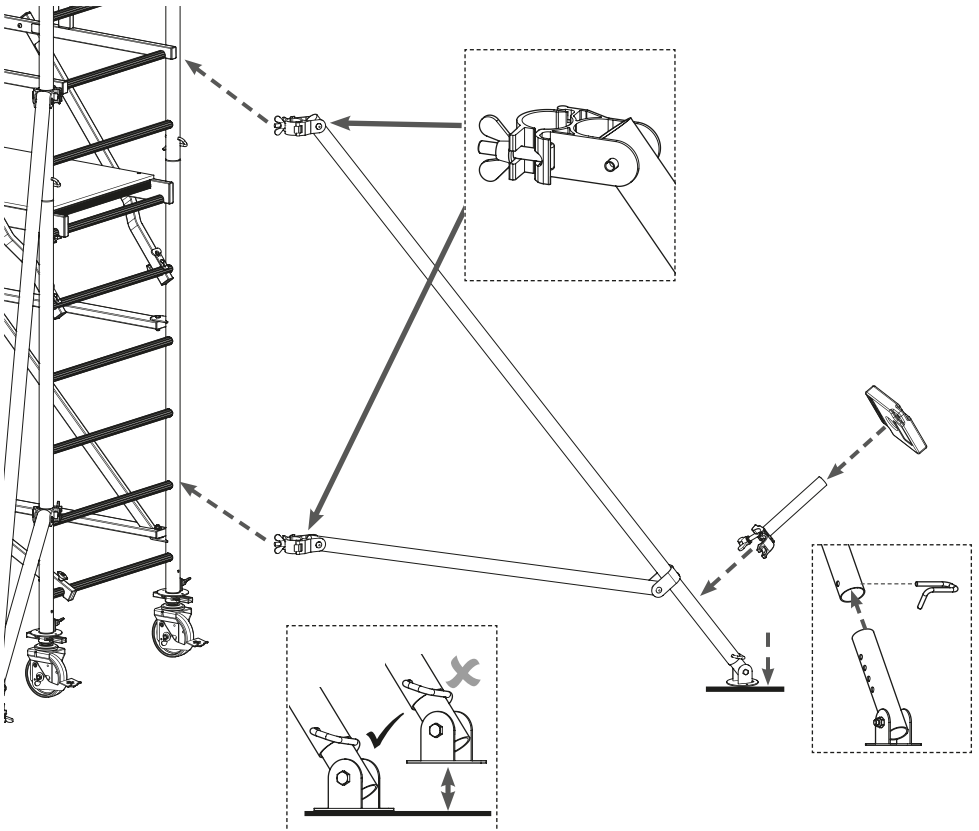
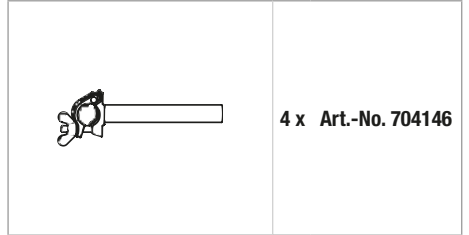
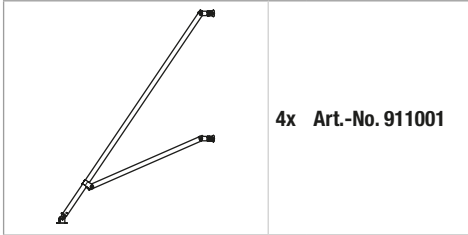
7.



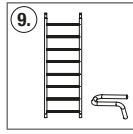
8.


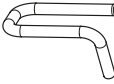


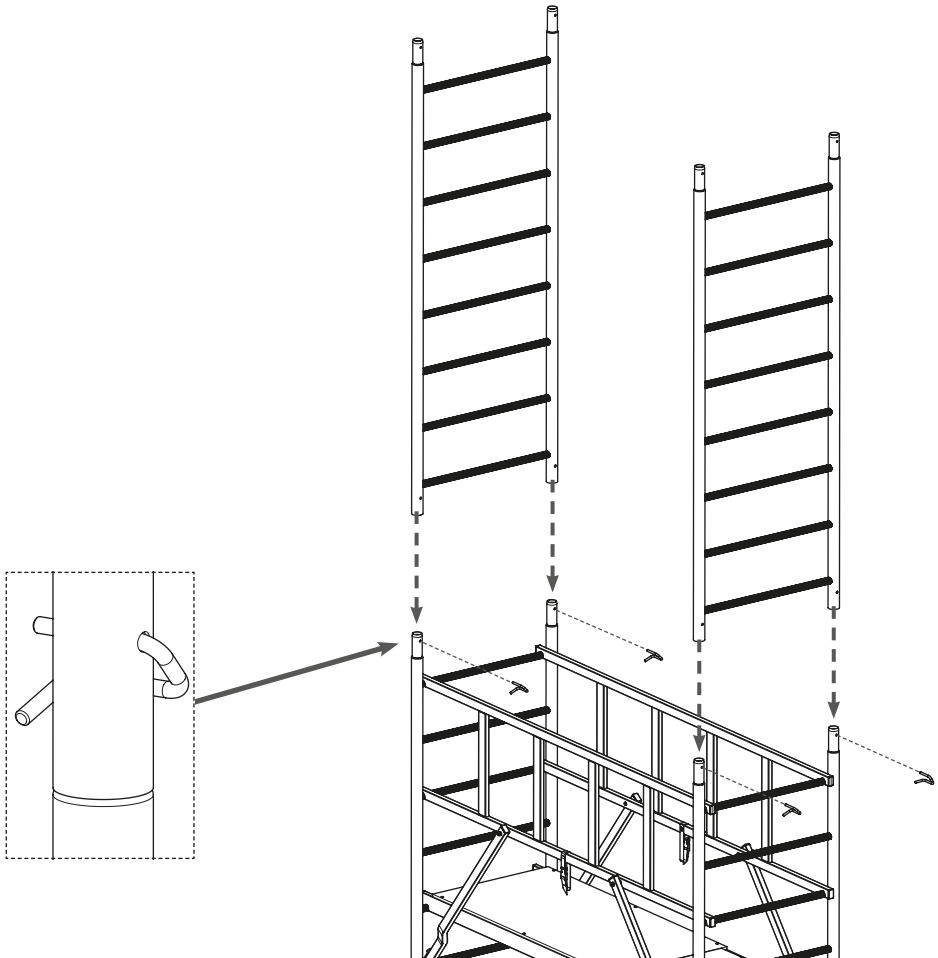
13.

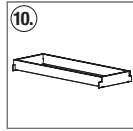


9.

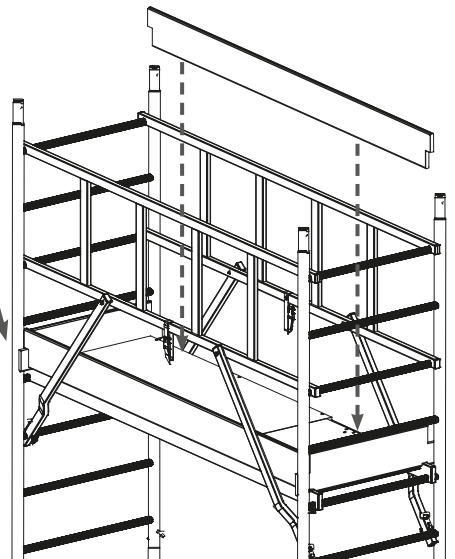
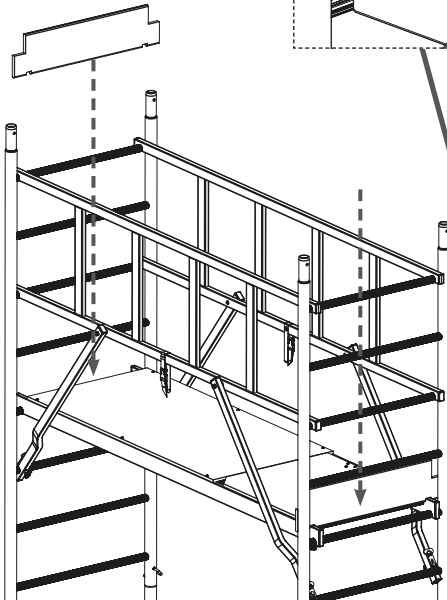
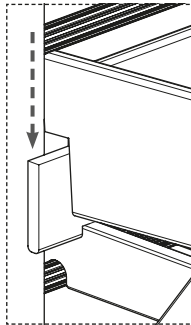


	2 x Art.-No. 915016
	4 x Art.-No. 704405

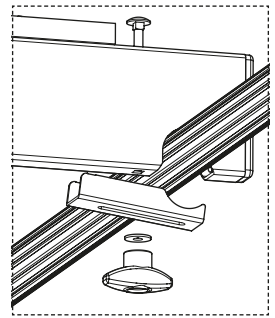
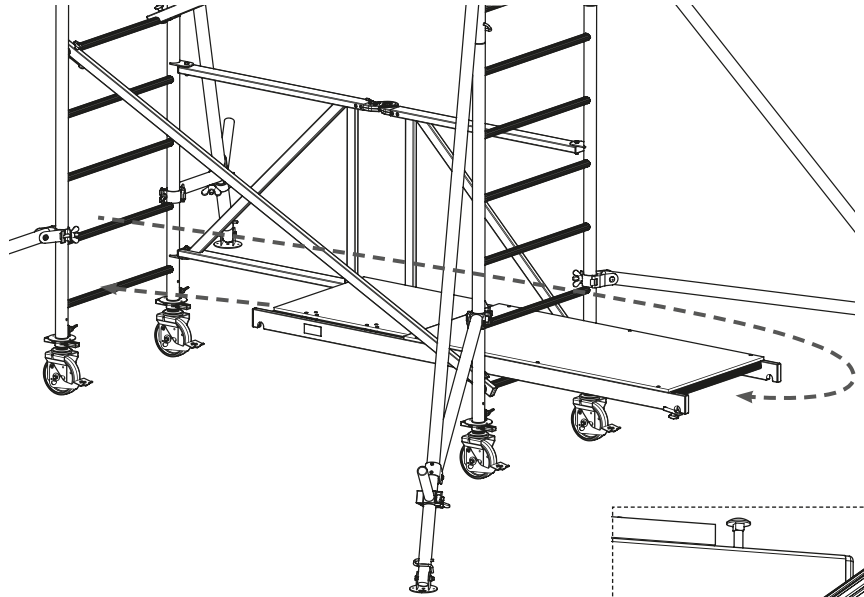
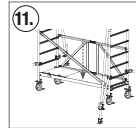


10.
→

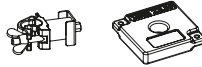
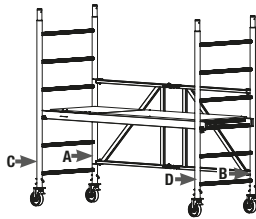
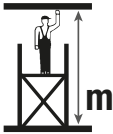
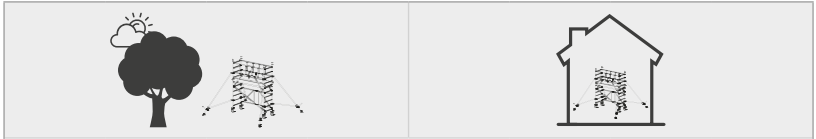
	2 x Art.-No. 913517
	2 x Art.-No. 913555



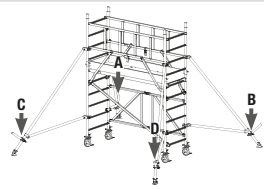
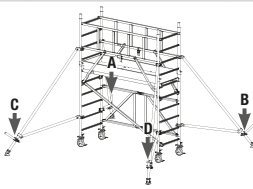
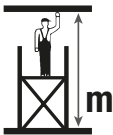
11.
→



13.

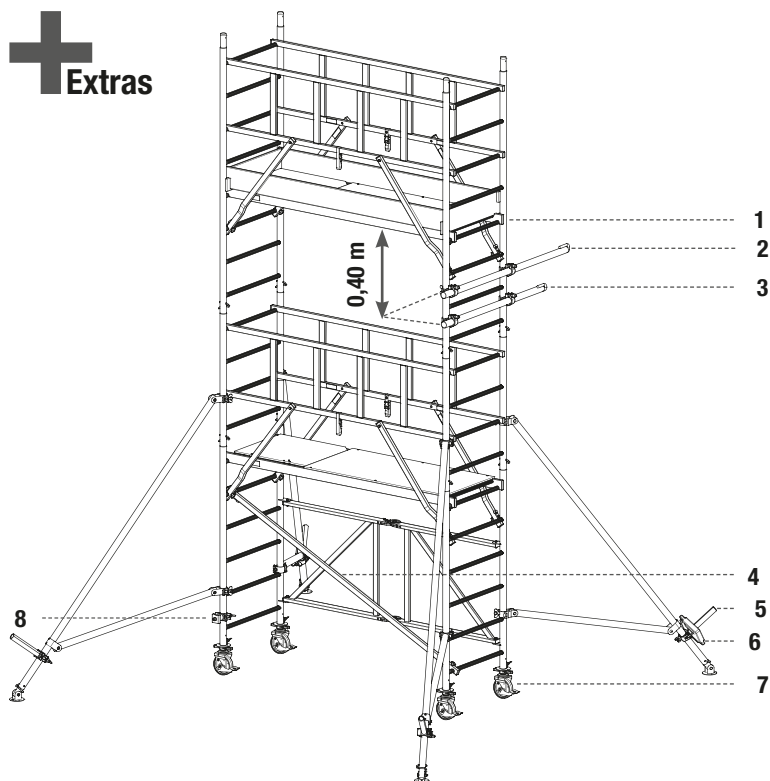




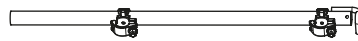





	A	B	C	D	A	B	C	D
2,90	1	1	1	1	0	0	0	0

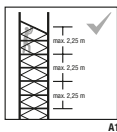


	A	B	C	D	A	B	C	D
3,70	0	0	0	0	0	0	0	0
4,70	0	0	0	0	0	0	0	0
5,70	0	0	0	0	0	0	0	0
6,70	0	0	0	0	0	0	0	0
7,70	1	1	1	1	0	0	0	0
8,70	2	2	2	2	0	0	0	0
9,70					0	0	0	0
10,70					0	0	0	0
11,70					0	0	0	0

14.

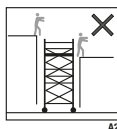

Extras


Art.-No.		No.		kg
718853	M5 x 95	1		0,1
910066	1,50 m	2		8,4
910059	1,20 m	3		6,9
912879	-	4		1,5
704146	-	5		1,0
704306	-	6		10,0
914118	Ø 150 mm	7		3,5
704191	-	8		1,0

15.


- DE** Maximaler Abstand in Meter zwischen den Belagflächen.
- GB** Maximum distance in metres between the platform areas.
- PL** Maksymalna odległość w metrach między powierzchniami podestów.

- HU** Maximális távolság a járólapok között, méterben.
- RU** Максимальное расстояние в метрах между площадками.
- BG** Максимально разстояние в метри между покривните плоскости.
- CZ** Maximální vzdálenost v metrech mezi podlahami.
- DK** Maksimal afstand mellem platformene.
- EE** Töölavade vaheline maksimaalne kaugus meetrites.
- ES** Distancia máxima en metros entre las plataformas.
- FI** Työskentelytasojen välinen suurin sallittu etäisyys metreinä.
- FR** Distance maximale en mètres entre les planchers.
- HR/BA** Maksimalni razmak u metrima između radnih podova.
- IT** Distanza massima in metri tra i piani.
- IS** Hámarksfjarlægð milli gölfborða í metrum.
- NL** Maximale afstand in meters tussen de werkvloeren.
- NO** Maks. avstand i meter mellom plattformflatene.
- PT** Subir e descer com a face voltada para a escada.
- RO** Distância máxima em metros entre plataformas.
- RS/ME** Maksimalno rastojanje u metrima između površina za odlaganje.
- SE** Maximalt avstånd i meter mellan plattformarna.
- SI** Največja razdalja med pohodnimi površinami v metrih.
- SK** Maximálna vzdialenosť v metroch medzi podlahami.
- TR** Metre cinsinden katlar arasındaki maksimum mesafe.



- DE** Fahrbare Arbeitsbühne nicht zum Aufstieg auf und Abstieg von anderen Konstruktionen verwenden.
- GB** Do not use the mobile working platform to climb on or off other constructions.
- PL** Nie używać jezdnej platformy roboczej do wchodzenia na inne konstrukcje i schodzenia z nich.

- HU** Gurulóállványt másík szerkezetre történő felmászáshoz vagy arról történő lemászáshoz használni tilos.
- RU** Не используйте передвижную вышку-туру для подъема на другие конструкции и спуска с них.
- BG** Не използвайте передвижната вышка-тура за подъема на другите конструкции и спуска с тях.
- CZ** Pojízdnou pracovní plošinu nepoužívejte pro nastupování na jiné konstrukce a sestupování z nich.
- DK** Det er ikke tilladt at benytte det mobile stillads til at klatre op og ned fra andre konstruktioner.
- EE** Ärge ronige mobiilsele tööplatvormile ega sealt maha teiste konstruktsioonide kaudu.
- ES** No utilizar el andamio de trabajo móvil para subirse a o bajarse de otras construcciones.

- FI** Liikuteltavaa rakennustelineettä ei saa käyttää muille rakenteille nousemiseen tai niiltä laskeutumiseen.
- FR** Ne pas utiliser la plateforme de travail mobile pour monter sur d'autres structures ou en descendre.
- HR/BA** Ne upotrebljavajte pokretnu radnu platformu za penjanje i spuštanje s drugih konstrukcija.
- IS** Non utilizzare la piattaforma mobile per salire e scendere da altre costruzioni.
- IS** Ekki má nota hjólapallinn til að fara upp á og niður af öðrum mannvirkjum.
- NL** Gebruik het mobiele werkplatform niet voor het opstappen op en het afstappen van andere constructies.
- NO** Den mobile arbeidsplattformen må ikke brukes til oppstigning og nedstigning på andre konstruksjonene.
- PT** Não usar a plataforma de trabalho móvel para subir e descer de outras construções.
- RO** Nu utilizați platforma mobilă de lucru pentru a urca și coborî din alte construcții.
- RS/ME** Pokretnu radnu platformu nemojte koristiti za penjanje i spuštanje sa drugih konstrukcija.
- SE** Använd inte den rullbara arbetsplattformen för att gå upp på eller ner från andra konstruktioner.
- SI** Mobilne delovne ploščadi ne uporabljajte za povzpenjanje na druge konstrukcije ali spust z njih.
- SK** Pojazdnú pracovnú plošinu nepoužívajte na nastupovanie na iné konstrukcie a zostupovanie z nich.
- TR** Diğer yapılarada çıkış ve iniş için hareketli çalışma platformu kullanmayın.



- DE** Nicht an der Außenseite der fahrbaren Arbeitsbühne klettern.
- GB** Do not climb on the outside of the mobile working platform.
- PL** Nie wspinać się na zewnętrzną część jezdnej platformy roboczej.

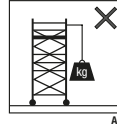
- HU** A gurulóállvány külső oldalán mászni tilos.
- RU** Не совершайте подъем с наружной стороны передвижной вышки-туры.
- BG** Не се катерете по външната страна на подвижната работна платформа.
- CZ** Nelezte na vnější stranu pojízdné pracovní plošiny.
- DK** Maksimal afstand mellem platformene.
- EE** Ärge ronige mobiilsele tööplatvormi välisküüjele.
- ES** No subir por el exterior del andamio de trabajo móvil.
- FI** Liikuteltavan rakennustelineen ulkopuolella ei saa kiivetä.
- FR** Ne pas grimper à l'extérieur de la plateforme de travail mobile.
- HR/BA** Ne penjite se na vanjskoj strani pokretno radne platforme.
- IT** Non arrampicarsi sul lato esterno della piattaforma mobile.
- IS** Ekki má klifra utan á hjólapallinum.
- NL** Klim niet aan de buitenzijde van het mobiele werkplatform.
- NO** Ikke klatre på yttersiden av den mobile arbeidsplattformen.
- PT** Não trepar pela parte exterior da plataforma de trabalho móvel
- RO** Nu urcați pe partea exterioră a platformei mobile de lucru.

- RS/ME** Nemojte se penjati na spoljašnjoj strani pokretne radne platforme.
- SE** Klättra inte på utsidan av den rullbara arbetsplattformen.
- SI** Ne plezajte po zunanosti mobilne delovne ploščadi.
- SK** Nelezte na vonkajšiu stranu pojazdnej pracovnej plošiny.
- TR** Hareketli çalışma platformuna dış tarafından tırmanmayın.

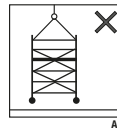


- DE** Keine Leitern, Kästen oder andere Objekte zur Vergrößerung der Standhöhe verwenden.
- GB** Do not use ladders, crates or any other objects to increase the standing height.
- PL** Nie używać drabin, skrzynek ani innych przedmiotów w celu zwiększenia wysokości.

- HU** Az állvány magasságának megnagyobbításához tilos létrát, ládát és más tárgyat felhasználni.
- RU** Не используйте лестницы, ящики или другие объекты для увеличения рабочей высоты.
- BG** Не използвайте стълби, кутии или други обекти за увеличаване на височината.
- CZ** Nepoužívejte žebříky, bedny nebo jiné předměty pro zvětšení výšky při stání.
- DK** Det er ikke tilladt at bruge stiger, kasser eller andre genstande til at øge højden.
- EE** Ärge kasutage kõrguse suurendamiseks reideleid, kaste ega muid esemeid.
- ES** No utilitzar escaleras, cajas u otros objetos para aumentar la altura de la plataforma.
- FI** Tikkaista, laatikoita tai muita esineitä ei saa käyttää seisontakorkeuden suurentamiseen.
- FR** Ne pas utiliser d'échelles, de caisses, ni aucun autre accessoire pour augmenter la hauteur de travail.
- HR/BA** Ne upotrebljavajte ljestve, sanduke ili druge predmete za povećanje visine stajanja.
- IT** Non utilizzare scale, casse o altri oggetti per aumentare l'altezza.
- IS** Ekki má nota stiga, kassa eða aðra hluti til að ná hærra upp.
- NL** Gebruik geen ladders, kratten of andere voorwerpen om de stahoogte te verhogen.
- NO** Ikke bruk stiger, kasser eller andre objekter for å øke ståhøyden.
- PT** Não usar escadas, caixas ou outros objetos para aumentar a altura em pé.
- RO** Nu utilizați scări, cutii sau alte obiecte pentru a mări înălțimea suportului.
- RS/ME** Nemojte koristiti merdevine, kutije ili druge objekte za povećavanje visine na kojoj stojite.
- SE** Använd inte stegar, lådor eller andra föremål uppe på arbetsplattformen för att nå högre upp.
- SI** Ne stojte na lestvah, zabojih in drugih predmetih za povečanje svojega dosega.
- SK** Nepoužívajte rebríky, debny alebo iné predmety na zväčšenie výšky pri státi.
- TR** Duruş yüksekliğinin arttırılmak için merdivenler, kutular veya başka nesnelere kullanmayın.

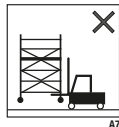


- DE** Keine schweren Objekte von der fahrbaren Arbeitsbühne aus anheben.
- GB** Do not hoist any heavy objects from the mobile working platform.
- PL** Nie podnosić ciężkich przedmiotów z poziomu jezdnej platformy roboczej.
- HU** A gurulóállványról nehéz tárgyakat emelni tilos.
- RU** Не поднимайте тяжелые объекты с передвижной вышки-туры.
- BG** Не повдигайте тежки обекти от подвижната работна платформа.
- CZ** Z pojazdné pracovny plošiny nezvedejte těžké předměty.
- DK** Det er ikke tilladt at løfte tunge genstande fra det mobile stillads.
- EE** Ärge tõstke mobiilselt tööplatvormilt raskeid esemeid.
- ES** No levantar objetos pesados desde el andamio de trabajo móvil.
- FI** Raskaita esineitä ei saa nostaa liikuteltavalta rakennustelineeltä.
- FR** Ne pas lever de charges lourdes à partir de la plateforme de travail mobile.
- HR/BA** Ne podizite teške predmete s pokretne radne platforme.
- IT** Non sollevare oggetti pesanti dalla piattaforma mobile.
- IS** Ekki má lyfta þungum hlutum af hjólapallinum.
- NL** Hef vanaf het mobiele werkplatform geen zware voorwerpen op.
- NO** Ikke løft tunge objekter fra den mobile arbeidsplattformen.
- PT** Não levantar objetos pesados a partir da plataforma de trabalho móvel.
- RO** Nu ridicati obiecte grele de pe platforma mobilă de lucru.
- RS/ME** Sa pokretne radne platforme nemojte podizati teške objekte.
- SE** Lyft inte tunga föremål uppe på den rullbara arbetsplattformen.
- SI** Z mobilne delovne ploščadi ne dvigujete težkih predmetov.
- SK** Z pojazdnej pracovnej plošiny nezdvihajte ťažké predmety.
- TR** Hareketli çalışma platformundan ağır nesnelere kaldırmayın.



- DE** Fahrbare Arbeitsbühne nicht abhängen.
- GB** Do not hoist the mobile working platform.
- PL** Nie odczepiać jezdnej platformy roboczej.
- HU** A gurulóállványt felfüggeszteni tilos.
- RU** Не подвешивайте передвижную вышку-туру.
- BG** Не откачайте подвижната работна платформа.
- CZ** Pojazdnowu pracovnú plošinu nezavěšujte.
- DK** Det er ikke tilladt at hænge det mobile stillads op.
- EE** Ärge võtke mobiilselt tööplatvormi lahti.

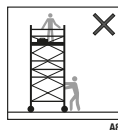
- ES** No suspender el andamio de trabajo móvil.
- FI** Liikuteltavaa rakennustelineettä ei saa nostaa roikkumaan.
- FR** Ne pas lever la plateforme de travail mobile avec des élingues.
- HR/BA** Ne vješajte pokretnu radnu platformu.
- IT** Non sospendere la piattaforma mobile.
- IS** Ekki má hifa hjólapallinn upp.
- NL** Hijs het mobiele werkplatform niet op.
- NO** Ikke ta la den mobile arbeidsplattformen henge fritt.
- PT** Não desengatar a plataforma de trabalho móvel.
- RO** Nu décroșați platforma mobilă de lucru.
- RS/ME** Nemojte skidati pokretnu radnu površinu.
- SE** Häng inte upp den rullbara arbetsplattformen.
- SI** Mobilne delovne ploščadi ne obešajte.
- SK** Pojazdnú pracovnú plošinu nezavesujte.
- TR** Hareketli çalışma platformunun askısını çıkarmayın.



- DE** Fahrbare Arbeitsbühne nicht mit mechanischen Geräten anheben.
- GB** Do not lift the mobile working platform using mechanical equipment.
- PL** Nie podnosić jezdnej platformy roboczej za pomocą urządzeń mechanicznych.

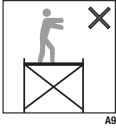
- HU** A gurulóállványt mechanikai emelőszközzel megemelni tilos.
- RU** Не поднимайте передвижную вышку-туру при помощи механических устройств.
- BG** Не повдигайте подвижната работна платформа с механични уреди.
- CZ** Pojazdnuo pracovní plošinu nezvedejte pomocí mechanických zařízení.
- DK** Det er ikke tilladt at løfte det mobile stillads med mekanisk løfteudstyr.
- EE** Ärge tõstke mobiilset tööplatvormi mehaaniliste seadmetega.
- ES** No elevar el andamio de trabajo móvil con equipos mecánicos.
- FI** Liikuteltavaa rakennustelineettä ei saa nostaa mekaanisilla laitteilla.
- FR** Ne pas lever la plateforme de travail mobile avec des engins mécaniques.
- HR/BA** Ne podižite pokretnu radnu platformu mehaničkim uređajima.
- IT** Non sollevare la piattaforma mobile con mezzi meccanici.
- IS** Ekki má lyfta hjólapallinum með vélknúnum tækjum.
- NL** Hef het mobiele werkplatform niet op met mechanische werktuigen.
- NO** Ikke løft den mobile arbeidsplattformen med mekanisk utstyr.
- PT** Não elevar a plataforma de trabalho móvel com aparelhos mecânicos.

- RO** Nu ridicati platforma mobilă de lucru utilizând dispozitive mecanice.
- RS/ME** Pokretnu radnu površinu nemojte podizati pomoću mehaničkih uređaja.
- SE** Lyft inte den rullbara arbetsplattformen med mekanisk utrustning.
- SI** Mobilne delovne ploščadi ne dvigajte z mehanskimi pripravami.
- SK** Pojazdnú pracovnú plošinu nezdvihajte pomocou mechanických zariadení.
- TR** Hareketli çalışma platformunu mekanik cihazlarla kaldırmayın.



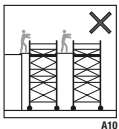
- DE** Fahrbare Arbeitsbühne nicht verfahren, wenn sich Personen oder Materialien darauf befinden.
- GB** Do not move the mobile working platform if any persons or materials are on the platform.
- PL** Nie przemieszczać jezdnej platformy roboczej, gdy znajdują się na niej osoby lub materiały.

- HU** A gurulóállványt eltolni tilos, ha személyek vagy anyagok vannak rajta.
- RU** Не перемещайте передвижную вышку-туру, если на ней находятся люди или материалы.
- BG** Не местете подвижната работна платформа, ако на нея се намират лица или материали.
- CZ** S pojazdnuo pracovní plošinou nejezděte, pokud se na ní nacházejí osoby nebo materiál.
- DK** Det er ikke tilladt at løfte det mobile stillads med mekanisk løfteudstyr.
- EE** Ärge liigutage mobiilset tööplatvormi, kui sellel on inimesi või materjale.
- ES** No desplazar el andamio de trabajo móvil con personas o materiales encima.
- FI** Liikuteltavaa rakennustelineettä ei saa siirtää, jos sen päällä on ihmisiä tai materiaalia.
- FR** Ne pas déplacer la plateforme de travail mobile pendant que des personnes ou du matériel s'y trouvent.
- HR/BA** Ne pomičite pokretnu radnu platformu ako se na njoj nalaze osobe ili materijali.
- IT** Non spostare la piattaforma mobile quando su di essa sono presenti persone o materiali.
- IS** Ekki má færa hjólapallinn til á meðan fólk eða efni er á honum.
- NL** Verrijd het mobiele werkplatform niet als er zich personen of materialen op bevinden.
- NO** Ikke flytt den mobile arbeidsplattformen mens det befinner seg personer eller materialer på den.
- PT** Não deslocar a plataforma de trabalho móvel se houver pessoas ou materiais sobre a mesma.
- RO** Nu deplasați platforma de lucru mobilă atunci când pe aceasta se află persoane sau materiale.
- RS/ME** Pokretnu radnu površinu nemojte pomerati ako se na njoj nalaze osobe ili materijal.
- SE** Förflytta inte den rullbara arbetsplattformen om personer eller material befinner sig på den.
- SI** Mobilne delovne ploščadi ne premeščajte, če so na njej osebe ali predmeti.
- SK** S pojazdnuo pracovnou plošinou nejazdite, ak sa na nej nachádzajú osoby alebo materiál.
- TR** Hareketli çalışma platformunu üzerinde insanlar veya malzemeler varken hareket ettirmeyin.



- DE** Nicht auf einer ungesicherten Belagfläche stehen.
- GB** Do not stand on an unsecured platform.
- PL** Nie stać na niezabezpieczonej powierzchni podestu.

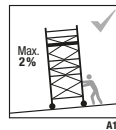
- HU** Nem biztosított járólapra állni tilos.
- RU** Не стойте на площадке без ограждений.
- BG** Не стойте на необезопасена покривна плоскост.
- CZ** Nestoupejte si na nezajištěnou podlahu.
- DK** Det er ikke tilladt at stå på en platform, der ikke er fastgjort.
- EE** Ärge seiske turvaliselt kinnitatama tööalaval.
- ES** No situarse sobre las plataformas no aseguradas.
- FI** Varmistamattoman työskentelytason päällä ei saa seistä.
- FR** Ne pas travailler sur un plancher sans plinthes/garde-corps.
- HB/BA** Nemojte stajati na neosiguranom radnom podu.
- IT** Non sostare su un piano non assicurato.
- IS** Ekki má standa á ótraustu gólfborði.
- NL** Hef het mobiele werkplatform niet op met mechanische werktuigen.
- NO** Ikke stå på usikret plattformflate.
- PT** Não permanecer numa plataforma não segura.
- RO** Nu stați pe o suprafață neasigurată.
- RS/ME** Nemojte stajati na površini za odlaganje koja nije osigurana.
- SE** Stå inte på en osäkrad plattform.
- SI** Ne stojte na nepritrjenih pohodnih površinah.
- SK** Nestúpajte na nezaistenú podlahu.
- TR** Güvenli hale getirilmemiş katlar üzerinde durmayın.



- DE** Überbrückungen zwischen fahrbaren Arbeitsbühnen oder zu anderen Strukturen sind nicht zulässig.
- GB** Never set up bridges between mobile working platforms or between mobile working platforms and other structures.
- PL** Stosowanie łączników pomiędzy jezdnyimi platformami roboczymi lub połączeń z innymi konstrukcjami jest niedozwolone.

- HU** A mobilálványok között, illetve más szerkezetekhez áthidalások alkalmazása tilos.
- RU** Не допускается установка перекрытий между передвижными вышками-турами или другими конструкциями.
- BG** Не е допустимо свързването към други подвижни работни платформи или към други структури.
- CZ** Není dovoleno propojování pojízdných pracovních plošin nebo s jinými konstrukcemi.

- DK** Det er ikke tilladt at løfte det mobile stillads med mekanisk løfteudstyr.
- EE** Ühendussidulise loomine mobiilsete tööplattvormide vahel või muude konstruktsioonidega on keelatud.
- ES** No se permite tender puentes entre los andamios de trabajo móviles o con otras estructuras.
- FI** Kahden liikuteltävän rakennusteelineen tai sen ja muiden rakenteiden välille ei saa tehdä kulkusaitaa.
- FR** Interdiction de créer un pont entre deux plateformes de travail mobiles, ou entre la plateforme et toute autre structure fixe ou mobile.
- HB/BA** Nije dopušteno premošćivanje između pokretnih radnih platformi ili do drugih struktura.
- IT** Non sono consentiti collegamenti tra piattaforme mobili o altre strutture.
- IS** Bannað er að leggja brýr milli hjóllapalla eða að öðrum mannvirkjum.
- NL** Overspanning tussen mobiele werkplatformen of met andere constructies zijn niet toegestaan.
- NO** Det er ikke tillatt å ha broer mellom mobile arbeidsplattformer eller mellom dem og andre strukturer.
- PT** Não são permitidas pontes entre plataformas de trabalho móveis e outras estruturas.
- RO** Nu sunt admise punțile amplasate între platformele mobile de lucru sau către alte structuri.
- RS/ME** Nije dozvoljeno premošćivanje između pokretnih površina ili prema drugim strukturama.
- SE** Det är inte tillåtet att koppla ihop en rullbar arbetsplattform med annan plattform eller konstruktion.
- SI** Med različne mobilne delovne ploščadi ali med mobilno delovno ploščad in drugo konstrukcijo ni dovoljeno nameščati mostov.
- SK** Nie je dovolen premostenie medzi pojazdnými pracovnými plošinami alebo s inými konstrukciami.
- TR** Hareketli çalışma platformu ve başka yapılar arasında köprülemeye izin verilmez.



- DE** Maximale Neigung für das Verfahren.
- GB** Maximum tilt for transport.
- PL** Maksymalne nachylenie przy przemieszczaniu.

- HU** Maximális dőlés eltolások.
- RU** Максимальный наклон при перемещении.
- BG** Максимален наклон на преместване.
- CZ** Maximální sklon při jízdě.
- DK** Maksimal hældning under flytning.
- EE** Maksimaalne kalle teisaldamisel.
- ES** Inclinación máxima durante el procedimiento.
- FI** Suurin sallittu kaltevuus telinettä siirrettäessä.
- FR** Pente maximale pendant le déplacement.
- HB/BA** Maksimalni nagib za pomicanje.
- IT** Inclinazione massima per lo spostamento.

IS Hámarkshalli þegar hjólapallurinn er færður til.

NL Maximale helling voor het verrijden.

NO Maks. helling under kjøring.

PT Inclinação máxima para a deslocação.

RO Înclinare maximă pentru deplasare.

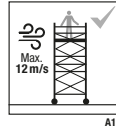
RS/ME Maksimalni nagib za postupak.

SE Maximal lutning vid förflyttning.

SI Največji nagib za premeščanje.

SK Maximálny sklon pri jazde.

TR Maksimum hareket eğimi.



DE Max. Windgeschwindigkeit während der Arbeit.

GB Maximum wind speed during work.

PL Maksymalna prędkość wiatru podczas pracy.

HU Maximális szélsőbesség munkavégzés közben.

RU Максимальная скорость ветра во время работы.

BG Максимална скорост на вятъра по време на работа.

CZ Maximální rychlost větru při práci.

DK Maksimal vindhastighed under arbejdet.

EE Maksimaalne tuule kiirus töötamisel.

ES Velocidad máxima del viento durante el trabajo.

FI Suurin sallittu tuulennopeus työskentelyn aikana.

FR Vent maximal pendant des travaux.

HR/BA Maksimalna brzina vjetra tijekom rada.

IT Velocità del vento massima durante il lavoro.

IS Mesti leyfilegi vindhraði meðan á vinnu stendur.

NL Maximale windsnelheid tijdens de werkzaamheden.

NO Maks. vindhastighet under arbeidet.

PT Velocidade máxima do vento durante o trabalho.

RO Viteza maximă a vântului în timpul lucrului.

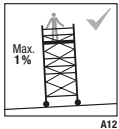
RS/ME Maksimalna brzina vetra tokom rada.

SE Maximal vindhastighet vid arbete.

SI Največja hitrost vetra med delom.

SK Maximálna rýchlosť vetra pri práci.

TR Çalışma esnasındaki maksimum rüzgar hızı.



DE Maximale Neigung während der Arbeit.

GB Maximum tilt during work.

PL Maksymalne nachylenie podczas pracy.

HU Maximális dőlés munkavégzés közben.

RU Максимальный наклон во время работы.

BG Максимален наклон по време на работа.

CZ Maximální sklon při práci.

DK Maksimal hældning under arbejdet.

EE Maksimaalne kalle töötamisel.

ES Inclinación máxima durante el trabajo.

FI Suurin sallittu kaltevuus työskentelyn aikana.

FR Pente maximale pendant des travaux.

HR/BA Maksimalni nagib tijekom rada.

IT Inclinazione massima durante il lavoro.

IS Hámarkshalli meðan á vinnu stendur.

NL Maximale helling tijdens de werkzaamheden.

NO Maks. helling under arbeidet.

PT Inclinação máxima durante o trabalho.

RO Înclinare maximă în timpul lucrului.

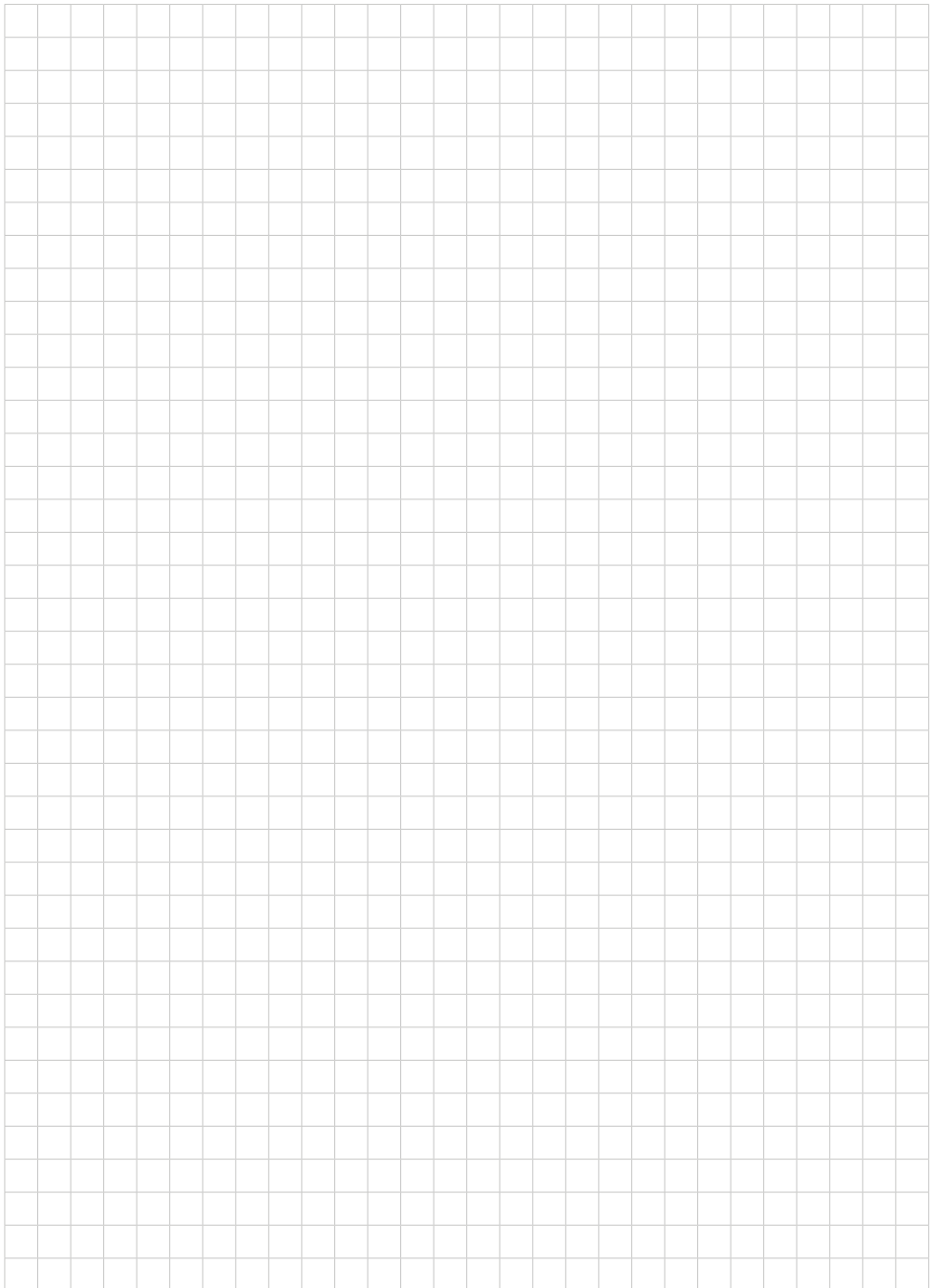
RS/ME Maksimalni nagib tokom rada.

SE Maximal lutning vid arbete.

SI Največji nagib med delom.

SK Maximálny sklon pri práci.

TR Maksimum çalışma eğimi.





Steig- und GerüstSysteme



KRAUSE-Werk GmbH & Co. KG
Am Kreuzweg 3
D-36304 Alsfeld
Tel.: +49 (0) 6631 795-0
Fax: +49 (0) 6631 795-139
E-Mail: info@krause-systems.de



KRAUSE-Systems AG
Chrümble 9
CH-5623 Boswil
Tel.: +41 (0) 56 666 90 50
E-Mail: info@krause-systems.ch



KRAUSE Kft.
H-2030 Érd
Tolmács u. 7.
Tel.: +36 (06) 23 521 130
Fax: +36 (06) 23 521 132
E-Mail: info@krause-systems.hu



KRAUSE Sp. z o. o.
ul. Stalowa 10
PL - 58- 100 Świdnica
Tel.: +48 (74) 851 88 00
Fax: +48 (74) 851 88 22
E-Mail: info@krause-systems.pl



ТОО „КРАУЗЕ-СИСТЕМС“
KZ-010000, г. Нур-Султан
шоссе Коргалжын 19,
БЦ „Korgalzhyn“ офис 305 Б
Тел +7 (7172) 57 67 98
E-Mail: info@krause-systems.com.kz

Besuchen Sie uns im Internet:
www.krause-systems.com

